60¢ plus TPS

LA LIBERTÉ

Volume 78 n° 37 Saint-Boniface, du 13 au 19 décembre 1991 Tél.: 237-4823 Fax: 231-1998


Photo: Jean-Pierre Dubé

Une visite au Pôle Nord

Le Centre culturel franco-manitobain tient encore cette année son Village du Père Noël à la salle Jean-Paul-Aubry. La résidence du Pôle Nord est ouverte au public le samedi 14 décembre à 13 h 30 et à 15 h. Le lendemain, c'est le Foyer du Père Noël qui prend la relève (au Foyer), de 10 h 30 à 15 h.

Un discours inquiétant?

Le nouveau discours du Trône en a laissé quelques-uns perplexes: pas de mention de l'amendement à la partie III de la Loi sur la Ville de Winnipeg et rien de nouveau pour la gestion scolaire. **Page 3.**

Citation de la semaine

«Ma tante, t'as besoin de ne pas prendre pour les Canadiens, tu vas te faire jeter dehors.»

Soeur Louise Granger, une octagénaire de l'Académie Saint-Joseph, en parlant de l'avertissement de son neveu au début d'une partie de hockey à l'aréna de Winnipeg. **Page 17.**

Apprivoiser les adultes

Il faut aimer jouer dans la boue pour faire des sculptures de porcelaine, affirme Claire Breton Gaboury, dont les oeuvres sont en vente à la Boutique du CCFM. **Page 11.**

L'évasion sexuelle

Un "john" donne un témoignage surprenant sur sa dépendance sexuelle, les émotions qu'il vit et les solutions qu'il se donne. **Page 19.**

Nager dans la Seine?

Le groupe Enviraction va présenter en janvier 1992 son mémoire aux audiences publiques sur les utilisations des rivières qui coulent à Winnipeg. **Page 6.**

Un appel pressant

Le Service de Conseiller a lancé sa campagne de prélèvement de fonds sous le thème: «La violence, la misère partagée. Devenez partenaire dans le partage des solutions». **Page 5.**



photo: Laurent Gimenez

Dans les étoiles!

Michelle Boulet de Saint-Boniface participera à un camp d'entraînement de la NASA durant les vacances de Noël. Page 23.

LA LIBERTÉ

Nos heures pendant les Fêtes

Numéro du 27 décembre 1991
Heure de tombée (communiqués, annonces commerciales, petites annonces): le **20 décembre à 17 h**
Les bureaux seront fermés à partir du 24 décembre à midi jusqu'au 27 décembre à 9 h.

Numéro du 3 janvier 1992
Heure de tombée (communiqués, annonces commerciales et petites annonces): le **30 décembre à midi**
Les bureaux seront fermés le 1er janvier seulement.

Nos meilleurs voeux pour Noël et la nouvelle année!



«Vous prenez votre retraite ? Je peux vous guider dans le dédale des régimes de rentes et des FERR.»

René Fillion, CLU, CFP
Tél.: 947–1547

«Sécurité d'un contrat de rentes garanti, souplesse d'un régime permettant de modifier vos revenus de retraite selon vos besoins, ou combinaison des deux, je suis là pour vous aider. Si vous recherchez un service personnel, appelez-moi.»

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc., deux compagnies du Groupe La Mutuelle.

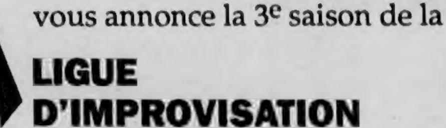


Groupe La Mutuelle
Le profil de l'avenir

FESTIVAL DU VOYAGEUR



vous annonce la 3e saison de la



LIGUE D'IMPROVISATION DU MANITOBA

Chaque mercredi soir à 20 h
au Canot, 768, avenue Taché
le 8 janvier 1992:
Les *ROUGES* contre les *BLEUS*

Des éclats de rire vous attendent!! Soyez des nôtres.

Frais d'entrée: 3 $ membres, 5 $ invités
Cartes de membre (5 $) disponibles à la porte.











La Division scolaire de Saint-Vital n° 6

recherche des

suppléant.e.s pour ses programmes français et d' immersion française

COMMUNIQUÉ N° 662/T/91

La Division scolaire de Saint-Vital a besoin de suppléant.e.s pour ses écoles française et d'immersion française, à tous les niveaux (maternelle à la 12e année). Toutefois, il y a un besoin urgent dans les domaines suivants: informatique, harmonie et éducation physique.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en indiquant Communiqué N° 662/T/91, au:

Service du personnel
Division scolaire de Saint-Vital
900, chemin St-Mary's
Winnipeg (Manitoba)
R2M 3R3

Vous devez soumettre un curriculum vitae séparé pour chaque vacance annoncée dans un communiqué.

LA LIBERTÉ

Journal hebdomadaire publié le vendredi
par la Société Presse-Ouest Limitée

Le journal de l'année de
l'Association de la presse francophone (APF)
depuis 1984

Directeur et rédacteur en chef: Yves CHARTRAND
Directeur adjoint: Jean-Pierre DUBÉ
Journalistes: Laurent GIMENEZ, Karine BEAUDETTE
Correspondant national: Yves LUSIGNAN (Agence de presse francophone)
Caricaturiste: Cayouche (Réal BÉRARD)
Collaborateur amical: BICOLO
Graphiste: Gilbert PAINCHAUD
Typographe: Véronique TOGNERI
Secrétaire-comptable: Yvonne LARIVIÈRE
Secrétaire-réceptionniste: Christiane AVANTHAY
Développement de photos: Hubert PANTEL

Heures du bureau: 9 h à 17 h du lundi au vendredi.
Toute correspondance doit être adressée à **La Liberté**, Case postale 190, Saint-Boniface (Manitoba) R2H 3B4. Les lettres à la rédaction seront publiées si leur contenu n'est pas diffamatoire et leur auteur(e) facilement identifiable.

Les bureaux sont situés au 383, boulevard Provencher.
Téléphone: (204) 237-4823. Télécopieur: (204) 231-1998.
L'heure de tombée pour les annonces est le mardi à midi. La direction se réserve le droit de refuser toute annonce envoyée après cette échéance ou d'imposer une surcharge de 10%.
Représentation nationale: OPSCOM (613) 234-6735.
Nos annonceurs ont jusqu'au mercredi de la semaine suivante pour nous signaler toute erreur de notre part. La responsabilité du journal se limitera au montant payé pour la partie de l'annonce qui contient l'erreur.

L'abonnement annuel coûte 25$ au Manitoba, 30$ ailleurs au Canada et aux États-Unis, et 35$ à l'étranger. A ces tarifs s'ajoute la TPS fédérale de 7%.

Le journal **LA LIBERTÉ** est imprimé sur les presses de Derksen Printers à Steinbach.

Enregistré comme courrier de deuxième classe. No 0477.

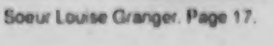
CAYOUCHE



SOMMAIRE



Claire Breton Gaboury. Page 11.



Soeur Louise Granger. Page 17.

Le MANITOBA de A à Z

Ici et ailleurs

Le prix Séraphin-Marion à Chiasson

Montréal - Le fondateur et directeur général du magazine acadien Ven'd'Est, Euclide Chiasson, a reçu, le 10 décembre, le prix Séraphin-Marion décerné annuellement par la Société Saint-Jean-Baptiste à une personnalité qui s'illustre dans la francophonie de l'extérieur du Québec. En plus de créer Ven'd'Est en 1985, Euclide Chiasson avait fondé en 1972 le Parti acadien, qu'il a dirigé jusqu'en 1977. Le magazine Ven'd'Est avait reçu un prix d'excellence de l'Association de la presse francophone (APF) en 1990. Un autre pilier de l'APF, Roland Pinsonneault, de la Saskatchewan, avait reçu le prix Séraphin-Marion en 1987. Le premier lauréat en 1984 avait été Maurice Gauthier du Manitoba. (APF)

La formation est limitée

Ottawa - En parcourant le pays, la coprésidente de la Commission sur la formation professionnelle dans le secteur culturel, la comédienne Michelle Rossignol, a constaté que les artistes francophones de l'extérieur du Québec ne trouvent pas chez eux ce qu'il faut pour la formation. De très grands formateurs sont ainsi sans relève. S'il n'y a plus de relève pour la formation, c'est que les artistes ne sont pas bien payés et qu'ils ne veulent pas suivre les traces des communautés religieuses. Lors du forum sur la formation professionnelle organisé par l'Association nationale des théâtres francophones hors Québec, Irène Mahé du Cercle Molière a indiqué qu'au niveau de la formation, il n'y a rien dans l'Ouest en français. À l'instar des jeunes Acadiens, il faut aller ailleurs et «si on les forme dans l'Est, ils restent dans l'Est». (APF)

Les droits avant les changements

Ottawa - Avant même de considérer des changements constitutionnels, les gouvernements provinciaux devraient respecter les droits qu'ils ont eux-mêmes enchâssés dans l'article 23 de la Charte des droits et libertés. C'est le message livré par le président de la Commission nationale des parents francophones (CNPF), Raymond Poirier, à la Commission Beaudoin-Dobbie le 3 décembre. Depuis dix ans, huit provinces ne se conforment toujours pas aux provisions de l'article 23. La CNPF croit à un Canada uni mais respectueux des droits des francophones et doté d'une clause Canada rédigée de assuran le développement des communautés de langues officielles.

L'aide s'en vient

Ottawa - Les formulaires de réclamation dans le cadre de l'aide de 800 millions $ ont été envoyés aux céréaliculteurs.

ACTUEL

Quelques inquiétudes sur le discours du Trône

La gestion scolaire encore à l'étude

«Ça semble végéter, croit le directeur de la Fédération provinciale des comités de parents (FPCP). On fait par décret ministériel des choses plus importantes que la création d'une structure centrale pour les écoles franco-manitobaines. Ça semble impossible à réaliser.»

Gérard Lécuyer réagissait ainsi aux intentions du gouvernement provincial face à la gestion scolaire présentées dans le discours du Trône à l'ouverture de la troisième session de la 35e législature du Manitoba. Le texte du discours se lit comme suit:

«Nous avons reçu le rapport du Groupe de travail sur la gestion des écoles franco-manitobaines, groupe qui a été créé à la suite d'une décision de la Cour suprême du Canada. Nous l'étudions actuellement afin de déterminer la façon de respecter la décision de la Cour.»

Le ministre de l'Éducation a mis sur pied un comité interne d'analyse, pour voir quels sont les mécanismes de mise en oeuvre. C'est ce que les organismes francophones ont appris lorsqu'ils ont rencontré Len Derkach, au début octobre. Le ministre s'est alors engagé à rencontre les organismes en janvier pour faire état du rapport de ce comité.

«Il y a une réunion prévue en janvier, on va patienter, concède Gérard Lécuyer. Mais il ne faudrait pas que le comité interne soit un comité qui s'éternise. J'exprime une certaine impatience. Ça paraît une chose si simple à faire.

«Il n'y a qu'à mettre sur pied le comité qui va faire l'implantation. Tout est en place, il faut simplement formaliser ce qui se fait actuellement.»

Le premier ministre Filmon a engagé son gouvernement à implanter la gestion scolaire pour la rentrée de 1993. Huit provinces canadiennes demeurent en violation d'un jugement de la Cour suprême rendu en mars 1990.



Gary Filmon à l'assemblée annuelle de la SFM. Archives La Liberté

Lors de son passage à l'assemblée annuelle de la Société franco-manitobaine (SFM), Gary Filmon avait également annoncé la présentation, au cours de la prochaine session, d'un projet de loi pour «rendre plus claires et plus rigoureuses les dispositions de la partie III de la Loi sur la Ville de Winnipeg». Cette intention ne se retrouve pas dans le discours du Trône.

«C'est une surprise, a déclaré le président de la SFM, Georges Druwé. On attendait une annonce à ce sujet, à quelques reprises. Il était question de la session du printemps 1992. On va vérifier avec eux.»

Jean-Pierre DUBÉ

À la demande des résidants du vieux Saint-Boniface

Des fonds pour étudier le projet de pont?

Le Comité des travaux publics va demander à la ville de Winnipeg d'approuver le principe du financement de groupes de résidants désirant faire eux-mêmes des études environnementales reliées à des projets de développement urbain.

La demande a été faite par l'Association des résidants du vieux Saint-Boniface, le mardi 3 décembre dernier, soucieuse d'obtenir des opinions indépendantes sur le projet de remplacement du pont Provencher.

«On n'a pas demandé d'argent, a précisé le nouveau président de l'Association, Robin Weins de la rue Ritchot. On a lu dans le journal qu'ils nous avaient donné 30 000 $, mais on n'a rien reçu.

«On a demandé du financement, mais on n'a pas encore formulé nos plans d'intervention, on ne sait pas combien il nous faut. Mais on est encouragés par la décision.»

La recommandation du Comité des travaux publics doit encore être débattue au Comité exécutif, et ensuite au Conseil municipal, probablement la semaine prochaine, avant d'être adoptée.

Robin Weins a été élu à l'exécutif de l'Association à l'assemblée annuelle du 21 novembre, comme successeur à Maureen Fritz-Lonergan.

Les autres membres sont: Monique Mulaire (vice-présidente), Lorraine Cloutier (secrétaire), Dave MacIntosh (trésorier), Jean-Paul Boily, Rénald Guay et Félix Alphonse (conseillers).

Jean-Pierre DUBÉ



Photo: Jean-Pierre Dubé

La mémoire de 14 femmes

Quatorze femmes ont déposé une rose chacune dans un vase, le vendredi 6 décembre dernier, au Collège universitaire de Saint-Boniface, en signe de solidarité pour les victimes de la tuerie de l'École polytechnique de Montréal. La cérémonie de commémoration, organisée par les groupes féministes francophones, a permis aux femmes de faire état de leurs inquiétudes et de leurs espoirs face à la violence les entourant.

ÉDITORIAL

Ces couples prisonniers

Beaucoup a été dit sur le sujet de la violence familiale ces derniers temps. Et la dernière semaine, avec la commémoration de la tuerie de l'École polytechnique, on a eu l'occasion de se sensibiliser davantage. Il y a eu des progrès de faits, notamment dans l'urgence à trouver des solutions ensemble, hommes et femmes. Les femmes ont peur, c'est évident. Comme société, on n'a pas encore les moyens de les rassurer.

Quant aux hommes, ils vont mal, merci. Le silence de la honte est sur nous. Ceux qui sont dénoncés sont finis. Ceux qui frappent encore ont une pression de plus. Le Manitoba propose la tolérance zéro face aux agresseurs, il n'y a pas d'autre choix.

Mais il faut bien se dire que c'est la pointe de l'iceberg. Et ça perpétue certains mythes: il y a des bons et des méchants, du noir et du blanc. Car la violence a de multiples visages.

Comme homme, je n'aime pas penser que la seule porte de sortie pour les hommes, c'est la prison. Je n'aime pas voir qu'on soit en train de remplir tout ce qu'on a comme cellule à Winnipeg et au Manitoba.

Il faut que le message sorte clairement aux hommes, comme il est diffusé aux femmes: tu te sens violent, tu as besoin d'aide, voici quel numéro appeler. C'est ce qui doit apparaître à la télé tous les jours de la semaine.

Il est urgent aussi de donner aux hommes un message de compassion et non de condamnation. Car l'abuseur est avant tout une victime.

L'homme qui abuse de sa force avec sa femme est en train de transmettre sa vieille misère personnelle. Il est en train de se couper de la personne avec qui il désire le plus au monde se rapprocher. Mais il se sent impuissant, il ne sent pas qu'il a accès à elle.

On oublie facilement que la femme peut faire un peu la même chose. Mais comme son pouvoir n'est pas en général dans la force physique, elle va trouver d'autres façons. Certaines femmes sont fortes, elles savent comment faire mal, blesser, détruire sans nécessairement toucher.

Il n'y a pas de statistiques sur l'abus verbal, sur l'abus psychologique, fréquents chez les deux sexes. Il n'y a pas de chiffres officiels sur le nombre de conjoints qui écrasent, humilient, abaissent l'autre, qui empêchent l'autre de sortir, de voir des ami.e.s, de rentrer tard, de dépenser de l'argent, de s'amuser, de s'habiller à son goût, de prendre des cours, d'établir des relations avec des personnes du sexe opposé. Le pouvoir, le contrôle, la rigidité n'ont pas de sexe, la violence non plus. Le dommage ne se mesure pas.

Ne sommes-nous pas montés les uns contre les autres dans notre frustration de ne pas pouvoir, d'une part, se rencontrer vraiment et, d'autre part, se laisser aller? La vie de couple n'est pas facile, même dans les meilleures familles.

La femme qui accepte l'équivoque d'une relation dangereuse devient complice de la violence. On ne devient pas abuseur du jour au lendemain, comme on ne devient pas victime du jour au lendemain.

Les deux s'attirent et se fusionnent dans un modèle que des générations ont glorifié. Et qui procède souvent d'une illusion: l'autre doit répondre à tous mes besoins. Ce n'est pas un secret que les personnes aux prises avec la violence souffrent d'un manque d'estime de soi chronique.

Ce sont des personnes blessées, qui ont appris à résoudre leurs conflits par une forme d'évasion, un état d'irresponsabilité. Il n'y a pas de négociation possible, pas de choix, pas de flexibilité. C'est la répétition de ce qu'on a subi, de ce qu'on a vu. C'est Rambo, les tortues Ninja, le machisme dans les sports, le dénigrement de tout ce qui est faible ou minoritaire, le traitement violent des animaux.

On n'arrête pas d'être abuseur du jour au lendemain, comme on n'arrête pas d'être victime du jour au lendemain.

Comment les hommes et les femmes peuvent-ils se donner d'autres modèles, plus humains, réconciliants, négociants, vulnérables, davantage responsables de leurs émotions et de leurs gestes?

Confronter sa propre violence n'est pas quelque chose qui se fait tout seul. Il faut des groupes, des services, des fonds, de l'éducation, du counselling, au minimum du dialogue.

Ceux et celles qui veulent en sortir ont le choix de demander de l'aide. Les hommes ont du rattrapage à faire: présentement, ils ont encore très peu de choix.

Jean-Pierre DUBÉ

passé/PRÉSENT

Yves Chartrand

Les communicateurs: Les choix sont rares

La date d'échéance pour la remise des candidatures au concours du Communicateur de l'année organisé par L'Association de la presse francophone (APF) approche à grands pas.

Il reste un mois à La Liberté pour soumettre son choix. Dans le numéro du 1er novembre dernier, j'avais mentionné comme candidatures possibles celles de Janine Tougas, l'auteur des Petites Oreilles, et d'Émile Hacault, l'homme derrière les radios scolaires et la Radio communautaire CKXL.

Nos lecteurs ont manifesté peu d'intérêt devant la possibilité de soumettre d'autres candidatures. Peut-être que celles suggérées étaient trop bonnes (!) ou que le concours d'envergure national ne vous intéresse tout simplement pas.

De toute façon, La Liberté a l'intention de soumettre une candidature puisque l'APF avait honoré Georges Forest à titre posthume l'an dernier.

Nous annoncerons donc notre choix au début de janvier.

LES POSTES... Il y a longtemps que nous n'avons pas parlé de la Société canadienne des postes, que ce soit pour la livraison, mais surtout en raison de la menace d'une spectaculaire augmentation de tarifs.

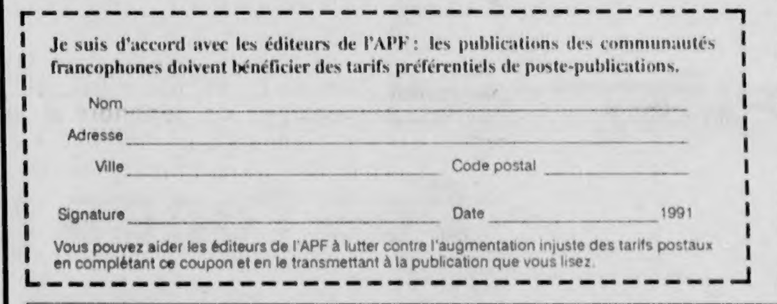
Tout ce qu'on peut vous dire à propos de possibles tarifs inabordables, c'est que nous avons fait appel auprès de Postes Canada il y a deux mois.

Depuis ce temps, aucune nouvelle. Même les autres hebdomadaires qui ont fait appel avant nous n'ont pas eu de réponse.

Nous avons su que la filière politique est en marche depuis quelques semaines. L'APF a eu des contacts avec des sous-ministres du ministère fédéral des Communications.

Rappelons que c'est à la suite d'une réduction importante des subventions versées pour les tarifs de poste-publications que la Société canadienne des postes a décidé de nous imposer le manque à gagner.

L'APF a aussi décidé de faire participer les lecteurs de ses journaux-membres à une campagne de protestation.



Je suis d'accord avec les éditeurs de l'APF: les publications des communautés francophones doivent bénéficier des tarifs préférentiels de poste-publications.

Nom ____________________

Adresse ____________________

Ville ____________________ Code postal ____________

Signature ____________________ Date ____________ 1991

Vous pouvez aider les éditeurs de l'APF à lutter contre l'augmentation injuste des tarifs postaux en complétant ce coupon et en le transmettant à la publication que vous lisez.

Si vous ne l'avez pas déjà remarqué, une annonce intitulée «Les publications francophones sont prises en otage. Vous devrez payer la rançon!» est parue dans le numéro du 22 novembre dernier.

Je remercie les quelques personnes qui nous ont fait parvenir le coupon inclus dans l'annonce. Si vous ne l'avez pas déjà fait, prenez quelques minutes et joignez-vous à plusieurs centaines de francophones à l'avoir fait à travers le pays.

Si vous ne retrouvez pas votre exemplaire, voici à nouveau le fameux coupon. Remplissez-le et incluez-le, par exemple, dans votre enveloppe de renouvellement d'abonnement ou avec le coupon de notre concours de Noël qui se termine, rappelons-le, le 20 décembre.

DES CHANGEMENTS... Il y aura plusieurs changements à La Liberté avec l'arrivée de la nouvelle année. Je ne vous en dis pas plus pour l'instant.

Il est clair qu'à plusieurs égards, l'année 1991 n'a pas été commode. Il s'avère donc nécessaire, à mon avis, de prendre certaines mesures parfois simples mais qui risquent d'être d'une grande efficacité.

Comme vous pouvez voir, j'ai déjà commencé ma liste de résolutions. Et j'entends bien en tenir un plus grand nombre en 1992 que par les années passées.

Mise au point

Les cahiers de Vidéo-Presse sont produits par SMAC

Dans le numéro du 6 décembre, La Liberté a publié un article sur les cahiers de Lefco Doche dans la chronique Gens d'ici. Il s'avère que les cahiers pédagogiques en question sont publiés par les Éditions SMAC sous la direction de Julien Lévesque. Nous regrettons d'avoir suggéré qu'il en était autrement.

Selon Julien Lévesque, les cahiers ont d'abord été publiés par le Bureau de l'éducation française (BEF), de 1988 à 1990. Lefco Doche est une des collaboratrices de l'éditeur, tout comme le sont Guy Gagnon, Diane Lemoine et François Lentz. Voici comment la revue Vidéo-Presse a découvert le Manitoba français...

Des jeunes du Précieux-Sang ont écrit des lettres à la revue québécoise, suggérant de sortir du Québec pour les débats-VIP. En même temps, ils ont fait connaître les Cahiers pédagogiques produits par le BEF à partir du magazine.

La rédactrice de Vidéo-Presse, Francine Gagnon, a donc communiqué avec Julien Lévesque, alors conseiller pédagogique au BEF, et un premier débat a été organisé à l'école Lacerte, celui qui a paru dans le numéro de novembre 1991.

Un deuxième débat a été tenu dans la Rivière-Seine et sera publié en mars 1992. Le magazine est donc engagé dans la voie de la participation des régions canadiennes.

Les Éditions SMAC publient les cahiers à Montréal et les distribuent nationalement. Ils sont destinés aux classes de la 7e à la 9e année des écoles françaises et de la 8e à la 10e année des classes d'immersion.

Plus de 60 classes manitobaines s'en servent dans l'enseignement du français. Le numéro d'octobre des Cahiers a été envoyé dans plus de 200 classes.

J.-P. D.

Le coin du camelot



Joël Gobeil, 14 ans, s'occupe de plusieurs rues au sud de Marion dont Dubuc, Larivière, Edgewood, Youville, Hill, Braemar et Des Meurons. L'étudiant en 9e année à l'école Précieux-Sang est le fils de Huguette et Léo Gobeil. Il a une soeur aînée, Chantale, qui va au Collège universitaire de Saint-Boniface. Il aime la mécanique, notamment jouer avec des petits moteurs. Il espère aller en électronique. Pour l'instant, il joue comme défenseur pour l'équipe Notre-Dame et arbitre des matchs de hockey, gratte la guitare, va glisser, fait de la bicyclette (même en hiver!), sans oublier d'aller au chalet à South Junction.

Assemblée annuelle du Service de Conseiller

Un appel pressant aux solutions

Le Service de Conseiller se trouve dans une situation économique difficile au moment-même où le besoin pour la thérapie est le plus pressant. C'est pourquoi le Service envoie en même temps un appel d'aide financière et un appel de solutions.

Le directeur général Gilles Beaudry explique: «On veut que les gens nous aident à briser le cycle de la violence et participent à trouver des solutions.»

Le thème de la campagne de financement en 1992 est «La violence: la misère partagée. Devenez partenaire dans le partage de solutions». On a aussi annoncé à l'assemblée annuelle du 9 décembre que le provincial des oblats, le père Alain Piché, sera président honoraire de la campagne dont l'objectif est de 32 000 $.

«On a choisi le thème de la violence puisque c'est un sujet très présent dans la société. On veut aider et les hommes et les femmes, et on n'est pas capables de répondre à la demande en ce moment. Il a même fallu qu'on refuse des personnes cet été parce qu'il y en avait trop. Les «intakes» ont augmenté de 59 % cette année.»

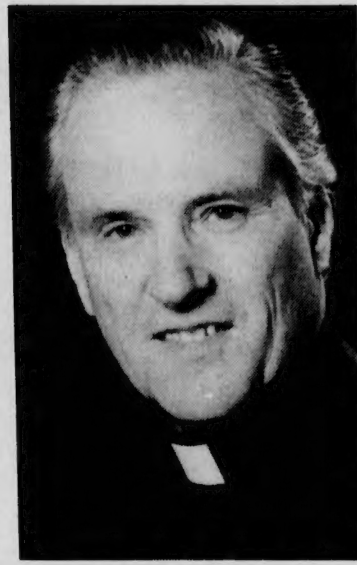
«667 personnes ont reçu des services cette année (645 en 1990 et 506 en 1989) équivalant à 3 634 heures de thérapie. Et en plus, il faut couper dans le personnel pour arriver financièrement», souligne Gilles Beaudry. Le Service, situé à 261, rue Des Meurons, emploie présentement deux thérapeutes à temps plein, quatre à temps partiel et trois autres comme personnel de soutien.

Le directeur général signale aussi que l'agence a aidé 186 familles avec des enfants de moins de 18 ans (376 enfants) et 51 familles monoparentales (97 enfants). «Juste pour montrer le nombre de monde qu'on rejoint!»

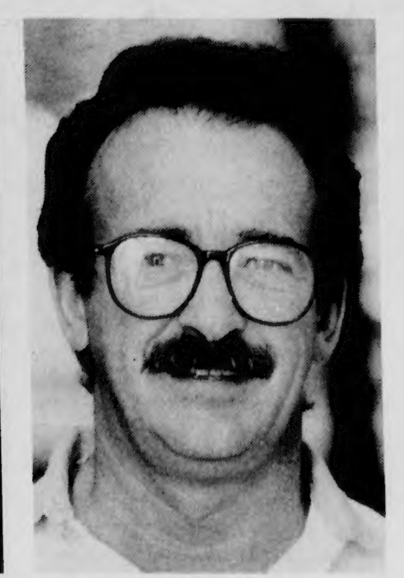
Le Service de Conseiller se rend bien compte que les sources de financement traditionnelles, telles que Francofonds et Centraide, sont incapables de répondre aux besoins des agences de counselling. «Nous croyons donc que notre futur nous appartient et que nous allons relancer la campagne auprès des gens qui ont déjà donné.»

Le Service de Conseiller va aussi continuer à faire des pressions sur le gouvernement provincial pour qu'il subventionne les services en français au niveau du counselling. 73 % des personnes qui se sont présentées à l'agence bilingue ont demandé d'être servies en français.

Le président du conseil, Pierre Laurencelle.



Le président d'honneur, Alain Piché.



Le directeur général, Gilles Beaudry.

«Coresponsable avec le gouverment dans le domaine de la santé mentale»

Le président Pierre Laurencelle précise: «Nous sommes prêts à franchir la deuxième étape qui est celle de devenir une agence coresponsable avec le gouvernement oeuvrant dans le domaine de la santé mentale en français.»

Malgré les problèmes financiers du Service de Conseiller, il y a quand même eu une très bonne nouvelle en avril 1991. L'agence est devenue membre agréé de Services à la Famille/Canada, un titre conféré à une seule autre agence au Manitoba.

Les administrateurs du Service de Conseiller espèrent que ce cerficat d'agrément donnera une meilleure crédibilité à l'agence et conséquemment facilitera le prélèvement de fonds.

Karine BEAUDETTE

SAINT-BONIFACE

Les Chevaliers veulent la prière à l'école

Les Chevaliers de Colomb de Saint-Boniface, Conseil #3158, veulent que la pratique de la prière se poursuive dans toutes les écoles de la province. Ils ont d'ailleurs voté une résolution unanime à cet effet.

La résolution a été approuvée par le Conseil d'État, représentant le Manitoba, qui l'a présentée au ministère de l'Éducation. «Nous espérons que le Département d'éducation va considérer notre point de vue dans sa décision au sujet de la prière dans toutes les divisions manitobaines», indique le Député Grand Chevalier du Conseil # 3158, E.W. Giasson.

Les Chevaliers de Colomb ne reconnaissent aucune raison valide d'abolir la prière dans les écoles puisqu'environ 80 à 90 % des jeunes qui fréquentent les écoles sont de familles chrétiennes.

Y.C.

SAINTE-ANNE-DES-CHÊNES



photo: Yves Chartrand

Des crucifix pour l'immersion

Les Chevaliers de Colomb de Sainte-Anne-des-Chênes ont fourni des crucifix pour toutes les classes de l'école d'immersion. Le père André Lassonde a béni les crucifix en présence du grand chevalier, Gilbert Vermette, dans une tournée des classes, le vendredi 22 novembre dernier.

T'es en parenté avec qui, toi?



Erika Kasper, fille de Louise et Erhard Kasper, née le 15 mars 1990.

Les grands-parents sont Rita et Ed Kasper de Kelowna et René et Lucille Provost de Saint-Norbert.

Les audiences reprendront en janvier à Winnipeg

«Le Manitoba ne protège pas assez nos rivières»

Après deux semaines d'audiences à Winnipeg et à Selkirk, la Commission de protection de l'environnement reprendra en janvier ses audiences publiques sur l'utilisation des eaux des rivières Rouges, Assiniboine et de leurs tributaires. Pour le moment, pas de grandes surprises dans les mémoires présentés.

Les audiences publiques sont une des exigences de la nouvelle Loi sur l'environnement qui, essentiellement, oblige Winnipeg à répondre au gouvernement provincial en matière de qualité des eaux.

Selon un porte-parole d'Environnement Manitoba, Sharon Gurney, une douzaine de mémoires ont été présentés dans les quatre jours d'audiences à Winnipeg. «Il n'y a pas eu de grosses surprises, mais on est contents de voir que la population est en faveur de notre position. S'il y a de la critique envers le ministère, c'est que nous ne faisons pas assez pour protéger les cours d'eau. Les gens sont contre la position de Winnipeg.»

Les deux gouvernements sont en conflit sur cette question depuis longtemps. Lorsque le gouvernement néo-démocrate a voulu inclure Winnipeg sous sa juridiction, l'Hôtel de Ville s'y est opposé farouchement.

«En 1981, quand j'étais au gouvernement, rappelle l'ancien ministre de l'Environnement, Gérard Lécuyer, la Ville se sentait déjà menacée. «On a dépensé des centaines de millions $ pour nettoyer les berges et pour aménager des randonnées le long de la Rouge, rappelle le porte-parole du groupe Enviraction. C'est comme avoir une Rolls Royce dans sa cour, mais qu'on ne peut pas utiliser parce que le système d'échappement rend la conduite dangereuse.»

Gérard Lécuyer n'a pu être entendu lors des audiences. Il espère présenter la position d'Enviraction en janvier. Il se dit en faveur de la proposition de la province, qui demande à Winnipeg de changer son programme de traitement des eaux usées de façon à gérer la teneur en ammoniac et en bactéries, et de faire un plan de gestion à long terme. La Ville répond qu'elle dépense déjà assez et que le faible niveau d'activités ne justifie pas un programme de désinfection, lequel pourrait coûter plus d'un milliard $.

«Là où la ville a tort, suggère Gérard Lécuyer, c'est de ne rien faire pour réduire les bactéries provenant de déchets humains non-traités. Chaque fois qu'il pleut, les égouts sanitaires se vident dans les rivières. Ça arrive une cinquantaine de fois par été, dans le temps où les rivières sont le plus utilisées. Je m'en fous que la ville dise que ça coûte trop cher. Il faut séparer les égouts sanitaires et les égouts pluviaux.»



Photo: Jean-Pierre Dubé

Le ministre qui a dirigé l'adoption de la loi actuelle, Gérard Lécuyer, sur la rivière Seine. Pas de natation sur la rivière Rouge, mais possible dans les tributaires. Mais il faut en finir avec les égouts unitaires.

Environ 40 % des égouts de la ville sont unitaires. En temps de pluie, l'eau de drainage et l'eau usée dépassant la capacité du centre de dépollution sont déviées directement dans les rivières.

Selon l'ancien ministre, Winnipeg ne voit pas plus loin que 1994. «La Ville aura dépensé 200 millions $ de 1980 à 1994 pour améliorer ses usines d'épuration. Mais il n'y a pas de plan après ça. Il faut un plan de 25 ans.

«Je ne pense pas qu'on devrait aller jusqu'à la natation. Mais on devrait aller plus loin dans les utilisations récréatives, comme le canot, les pédalos, la pêche.

«Le propre sondage de la ville indique que 70 % des gens utiliseraient la rivière sachant qu'ils ne mettent pas leur santé en péril.»

Jean-Pierre DUBÉ

PROVINCE

La Coalition pour l'égalité est lancée

Un nouvel organisme vient d'être lancé au Manitoba pour lutter contre le racisme et promouvoir l'égalité. La Coalition pour l'égalité entre humains a tenu une conférence de presse le 9 décembre pour présenter ses membres, son mandat, et pour souligner le Journée internationale des droits de la personne, le 10 décembre.

Un total de 18 organismes sont membre officiels de la Coalition, tandis qu'une douzaine d'autres participent à ces travaux et activités. Parmi ces organismes, on compte la Commission des droits de la personne, le Bureau de l'éducation française, l'Alliance du théâtre populaire du Manitoba, la Fédération du travail du Manitoba, et le Bureau du commissaire aux langues officielles.

L'organisme va marquer une autre date importante dans la lutte pour l'égalité: le 21 mars. Ce jour-là, en 1960, une manifestion amicale en Afrique du Sud a mal tourné lorsque la police a ouvert le feu, tuant 70 personnes et en blessant 180 autres.

Le mandat de l'Alliance est de coordonner des activités se rapportant aux journées du 10 décembre et au 21 mars, l'échange d'informations, la sensibilisation du public et du secteur éducatif.

L'assemblée annuelle de la Caisse populaire de Laurier

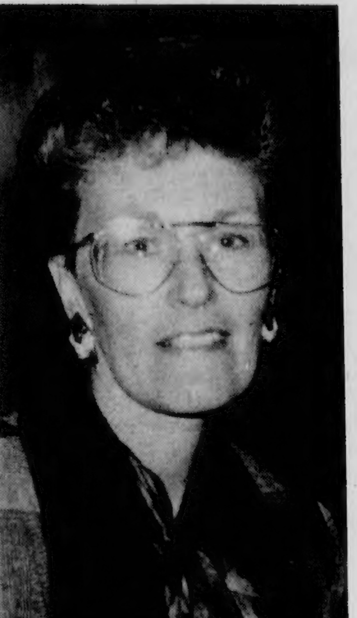
Une année sans profits

Pratiquement tout est à la baisse à la Caisse populaire de Laurier: l'actif, les bénéfices, les dépôts et les prêts. C'est ce qu'ont pu constater les 47 membres présents à l'assemblée annuelle qui s'est déroulée le 5 décembre.

«Ça aurait pu être pire», a commenté la directrice de la Caisse en soulignant que le montant de la réserve a tout de même légèrement augmenté et représente maintenant 3,2% de l'actif.

Selon Shirley Delaurier, cette baisse généralisée est un contrecoup des rabais d'intérêt consentis l'année dernière par le gouvernement aux agriculteurs. Pour rembourser leurs prêts dus au 31 janvier, la plupart d'entre eux ont vidé leurs dépôts à terme, ce qui a entraîné une perte de liquidité de 600 000 $.

Quant à l'absence quasi totale de profits cette année, la directrice de la Caisse l'attribue essentiellement à la baisse des taux d'intérêt. «Vu les conditions, on s'en est bien tiré. C'est une année sans profit et il faut attendre que ça passe.»



Pour Shirley Delaurier, directrice de la Caisse populaire de Laurier, l'objectif principal pour 1992 demeure l'augmentation de la réserve.

Shirley Delaurier n'est cependant guère optimiste pour l'année prochaine qui, croit-elle, «sera pas mal la même chose. Ça va nous prendre une autre année pour nous en sortir.»

Pour souligner le 50e anniversaire de la Caisse en 1991, une plaque a été remise à Louis Saquet pour ses 25 ans de service au comité de crédit. Par ailleurs, un nouveau membre a été élu au conseil d'administration: il s'agit d'Eugène Gingras, qui remplace Mark Therrien désormais employé par la Caisse.

Les autres membres sont: Francis Péloquin, président, Michel Verhaeghe, Jo-Ann Van Humbeck et Francis Gamache.

Laurent GIMENEZ

La caisse en chiffres

Actif au 30 septembre:
1991: 1 643 946 $ (- 10 %)
1990: 1 809 149 $
Bénéfices nets avant impôts:
1991: 970 $
1990: 25 269 $
Montant de la réserve:
1991: 73 281 $ (4,5 % de l'actif)
1990: 72 539 $ (4 % de l'actif)
Dépôts:
1991: 1 562 796 $ (- 7 %)
1990: 1 671 287 $
Prêts:
1991: 1 306 178 $ (- 4,5 %)
1990: 1 364 402 $
Nombre de membres:
1991: 226
1990: 224

T'es en parenté avec qui, toi?

Andrée Gabrielle Dubé-Smith née le 28 octobre 1990.

Andrée est la petite soeur de Jessé, Jule et Annick. Ses parents sont Jean-Pierre Dubé et Michelle Smith.

Ses grand-parents paternels sont Gertrude (née Tétreault) et Laurent Dubé de La Broquerie.

Ses grand-parents maternels sont Marguerite (née Gabrielle) Fredette et feu Roger Smith de Sainte-Anne.

Assemblée annuelle de la Caisse populaire de Saint-Joseph

L'argent se fait rare

«L'argent se fait rare de ces temps-ci. On dirait que les gens dépensent moins», remarque la directrice de la Caisse populaire de Saint-Joseph, Léa Barnabé, en constatant la diminution de dépôts, surtout dans les comptes-chèque, et de prêts par les membres.

À cause de l'économie chambranlante des derniers temps, la Caisse a revu les politiques de prêts et a fait des ajustements en conséquence. «On a aussi beaucoup revu les taux d'intérêt puisqu'ils ont baissé rapidement, pour être compétitif.»

«La raison que nos bénéfices sont si bas, c'est qu'on a mis 5 000 $ des bénéfices dans notre provision de prêts douteux. On n'a jamais eu à s'en servir mais c'est une recommandation du gouvernement d'augmenter la réserve de la provision», souligne la directrice.

Le conseil d'administration a fait un sondage auprès des 34 personnes présentes à l'assemblée annuelle du 10 décembre pour évaluer les services de la Caisse et recueillir les suggestions. «On veut voir ce que les gens pensent. S'ils trouvent qu'on devrait offrir un certain service, on va regarder à ça. On n'a pas les résultats encore.»

Pour l'année qui vient, la Caisse va continue à émettre des cartes multi-populaires même si le village n'a pas de guichet automatique. «J'ai acheté la machine pour activer les cartes à la fin de 1990 et on émet les cartes de guichet depuis. Les gens doivent la demander.

«Ceux qui l'ont s'en servent assez souvent, signale Léa Barnabé. C'est bon surtout pour les jeunes qui partent du village et qui veulent rester membres.»

Le conseil d'administration se compose de: Guy Ayotte, Marcel Delorme (réélu pour trois ans), Fernand Dionne (qui remplace Gilbert Beaudry), Gilbert Parent et Norbert Parent. La prochaine réunion régulière décidera de l'exécutif.

Karine BEAUDETTE

La caisse en chiffres

Actif au 30 septembre:
1991: 3 660 530 $ (- 9,7%)
1990: 4 056 606 $
Bénéfices nets après impôts:
1991: 720 $ (- 92,4%)
1990: 9 482 $
Montant de la réserve:
44 712 $, soit 3,2% de l'actif (1,08% en 1990)
Dépôts:
1991: 3 595 638 $ (- 9,8%)
1990: 3 985 787 $
Prêts:
1991: 2 183 165 $ (- 14%)
1990: 2 540 568 $
Nombre de membres:
1991: 505
1990: 493

SAINT-MALO

C'est parti!

Les premières célébrations de l'année du centenaire de la paroisse ont fait salle comble le 8 décembre.

Après une messe à l'église où on a pu entendre du grégorien, la fête s'est déplacée au gymnase de l'école en après-midi pour le concert annuel de Noël. «Ils se sont accordés sur la date cette année», explique Paulette Gosselin, du comité de publicité.

Puis, les résidants ont été conviés à une soirée toute en français à la salle Iberville. Au programme: musique, costumes, pièces, rigodons.

On a également annoncé que la chanson-thème choisie parmi cinq soumissions était celle de Denise Forest.

Entre autres numéros, le groupe d'aînés a présenté la petite pièce montée à l'occasion de la tournée de la Fédération des aînés.

«Ça s'appelait Au diable les calories. Après, on a mangé du gâteau!», souligne Paulette Gosselin. À la pause, un gâteau de trois pieds par deux pieds représentant l'église et préparé par Bernice Preteau a ainsi été servi.

La prochaine activité du centenaire est un "Poker Derby" en moto-neige ou en voiture le 11 janvier. Pour de plus amples renseignements, il faut appeler Gilbert Bourgeois au 347-5472.

Y.C.



NOTRE-DAME-DE-LOURDES

La chandelle a été éteinte

Dans un geste symbolique, les membres du comité du centenaire de la paroisse et les présidents des sous-comités ont éteint une grosse chandelle allumée au début de la soirée de clôture le 7 décembre pour marquer la fin de l'année de célébrations.

Pour le président du comité du centenaire, André Dacquay, le geste collectif était important. «Depuis quatre ans, on a travaillé tous ensemble et on a fini ensemble. Je suis content que ce soit fini et que ça se soit très bien fini. Mais c'était un moment un peu émotionnel.»

Environ 300 personnes ont participé à cette soirée plutôt relaxante pour les bénévoles, organisée sur une note différente des autres célébrations: on a mangé du fromage, bu du vin, dansé un peu. «Il y avait des chansons sur les tables. Des gens en ont même fait des avions! On a fait une bonne job, alors ce soir, on s'est amusé différemment.»

Un autre élément a été la présentation d'un vidéo d'environ 40 minutes sur l'ensemble des fêtes. Il s'agissait de l'initiative d'un autre sous-comité formé il n'y a pas longtemps.


photo: La Liberté

Le président du comité du centenaire, André Dacquay: «Va falloir laisser la baloune se dégonfler. Mais on regarde au prochain centenaire!»

André Dacquay précise que deux caméramans, Donald Lesage et Maurice Boisvert Jr., avaient été mandatés au début de l'année de filmer toutes les célébrations.

De telle sorte qu'une machine a été achetée afin de produire des copies des différents vidéos tournés pendant l'année.

Dans 50 ans, qu'est-ce que le président croit que les gens devraient dire en regardant ces vidéos? «Ils vont trouver qu'on était une gang de bons vivants. Ça va encore changer. Les automobiles, les vêtements ne seront pas pareils.»

Selon André Dacquay, il ne fait aucun doute que le village a été transformé au cours de l'année qui vient de s'écouler. «Les gens ont vécu une année occupée.»

Ce qui l'inquiète un peu, c'est ce qui va se passer dans les prochains mois. «On en parle des fois au café. Il va y avoir un relâchement. Il va falloir qu'on se réajuste. Mais il faut que ça finisse. Toute bonne chose doit se terminer. C'est le commencement d'une nouvelle page de l'histoire de Lourdes».

Mentionnons que l'artiste Hubert Théroux a été honoré de façon spéciale pour sa contribution au centenaire, notamment sous la forme du blason.

Y.C.


Une scène de l'ouverture de l'année du centenaire à Notre-Dame-de-Lourdes l'an dernier. photo: Yves Chartrand

PROVINCE

Un reportage primé

La journaliste Johanne Faucher, de Radio-Canada/Winnipeg, a reçu une mention honorifique lors de la remise du prix Mireille Lanctot à l'occasion du congrès de la Fédération professionnelle des journalistes du Québec le 29 novembre dernier.

La journaliste a reçu cette mention pour son reportage vidéo «Les Jeux olympiques spéciaux» préparé pour le magazine national Le Point et diffusé en juillet.

Le prix Mireille Lanctot, du nom de la jeune journaliste décédée accidentellement en janvier 1984, s'adresse aux journalistes de 30 ans ou moins qui présentent un reportage d'ordre social ou humanitaire.



Johanne Faucher.

Le prix a été remis cette année à Bruno Bisson du quotidien montréalais La Presse. Martine Turenne, du quotidien montréalais Le Devoir, a aussi reçu une mention.

Y.C.

WINNIPEG

Le Pavillon du Voyageur

Depuis le 22 novembre, le Pavillon du Voyageur à La Fourche a repris ses activités. Le Festival du Voyageur se charge de la programmation et de servir comme pourvoyeur les fins de semaine.

Pour tout l'hiver, le pavillon sera ouvert de 17 h à 21 h les vendredis, et de 11 h à 21 h les samedis et dimanches. Les services offerts: location de patins et de pierres de curling, vente de nourriture (tourtière, soupe aux pois, hot-dogs, etc.) et de souvenirs du Festival du Voyageur, et toujours un feu dans le foyer.

Un artiste invité vient aussi faire un spectacle au Pavillon à tous les vendredis.

Un autre pourvoyeur se charge du Pavillon pendant la semaine.

K.B.

PROVINCE

Noël à la Campagne

Le groupe Hart-Rouge profitera d'un concert de Noël dans une église de Régina le 18 décembre pour réunir la famille Campagne, originaire de Willow Bunch, au complet.

Solange et Aline quitteront Saint-Boniface, tandis que Carmen reviendra de l'Ontario, où elle a présenté son spectacle pour enfants cet automne, afin se joindre à Suzanne, Annette, Michelle et Paul. On prévoit aussi faire chanter le paternel Émile lors de ce spectacle qui devrait comprendre de 12 à 15 chansons.

La radio de Radio-Canada offrira aux auditeurs du réseau national Hart-Rouge fête Noël en Saskatchewan le 24 décembre à 21 h 30 et le lendemain en reprise à 16 h.

SAINT-BONIFACE

La Bibliothèque veut des cartes de Noël

Le grand concours de cartes de Noël organisé par la Bibliothèque de Saint-Boniface se termine bientôt, soit le 17 décembre à 21 h.

Il faut s'assurer que les cartes soient parvenues à la Bibliothèque, située au 131, boul. Provencher, avant cette échéance.



Danielle Chagnon.

Les cartes doivent avoir le format d'une feuille 8 1/2 X 11 pouces pliée en deux ou en quatre. On peut utiliser le medium de son choix: papier, carton, gouache, crayons de couleur.

Les participant.e.s sont regroupés dans les catégories suivantes: 7 à 11 ans, 12 à 15 ans, et 15 ans et plus (adultes). Les gagnant.e.s dans chaque catégorie recevront des livres et cassettes.

Y.C.

SAINT-BONIFACE

Le coeur sur la main

Le 19 décembre, Radio-Canada/Manitoba organise un projet tout à fait spécial, Le coeur sur la main, afin d'aider les démunis de Winnipeg.

De 7 h à 19 h, le personnel de Radio-Canada et le public sont invités à venir déposer des denrées non périssables ou des conserves destinées à Winnipeg Harvest et Agape Table.

Toutes les émissions, dont Ce soir, 24 Hours, Radio-Réveil, Ici Midi et Cahier Manitobain, ainsi que les bureaux de Thompson et Brandon participeront à l'opération. Il y aura de la promotion en ondes, des capsules en direct.

Pour les personnes qui se donneront la peine de venir porter des denrées, le café et des biscuits seront servis à CKSB, 607 rue Langevin et à l'édifice principal au 541, avenue du Portage.

Les produits suivants sont particulièrement attendus: lait en poudre, soupes, beurre d'arachide, spaghettis et pâtes, viandes ou poisson en conserve, nourriture pour enfants, haricots en conserve.

Y.C.

Mémoire du CCFM sur le renouvellement du Canada

Un ministère de la Culture?

Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) met en doute l'engagement du gouvernement fédéral à l'égard de la culture. C'est l'idée principale qui ressort du mémoire remis au Comité mixte spécial sur le renouvellement du Canada.

«Un texte de constitution doit spécifier qui nous sommes et où nous désirons aller, juge Roger Gamache, directeur général du CCFM. Le texte de la constitution sera vraisemblablement réécrit, mais les propositions ne mentionnent pas ou presque pas la culture.

«Comment le gouvernement veut-il définir les gens qui font partie du pays s'il ne mentionne pas la culture? J'admets que ça ne sera pas facile mais ça doit être fait.»

Archives La Liberté

Roger Gamache, directeur général du CCFM.

Le CCFM voudrait aussi voir la création d'un ministère des Arts et de la Culture au niveau fédéral. «Au fédéral, il n'y a jamais eu un ministère autonome pour la culture. En ce moment la culture est cachée dans un département du ministère des Communications et vient toujours par après. Je ne dis pas qu'il n'y a rien pour la culture, mais il n'y a pas grand chose.

«Avec un ministère autonome, qui aurait un portefeuille respectable, la culture serait évidemment la priorité. Ça serait plus facile aussi de suivre où va l'argent.

Roger Gamache se préoccupe des priorités pour la culture du côté financier, en partie parce que le Centre culturel dépend des subventions des deux paliers de gouvernement. Étant une société de la Couronne de la province du Manitoba, plus de la moitié du budget provient de subventions.

«On n'est pas trop inquiets pour cette année ou l'année suivante, signale Roger Gamache, mais c'est certain que de l'argent vient du fédéral. Et que si les fonds sont redistribués aux provinces, on ne sait pas combien ira aux francophones. Je pense qu'on a raison d'avoir des craintes à long terme.»

Le CCFM s'inquiète aussi des termes «protection et maintien» en ce qui concerne la langue française. «Ceci nous semble insuffisant, voire même dangereux», souligne le mémoire.

Roger Gamache ajoute: «Ces termes favorisent le statu quo immédiat. Une communauté devient stagnante; elle n'avance pas, elle recule. Le gouvernement du Canada devrait faire une promotion des principes s'il croit réellement dans ces valeurs.»

Le CCFM croit que les valeurs et les principes culturels devraient être précisés dans une politique nationale, pour que les provinces aient un minimum de règlements à respecter en matière de culture.

Karine BEAUDETTE



La pause... nouveautés

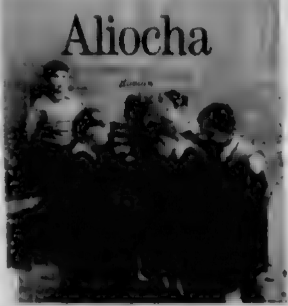


Drôles d'oreilles,
de Connie Colker Steiner

Les Editions du Blé viennent de lancer la version française de Jacqueline Barral de ce conte pour enfants. Paul arrive à l'âge où son père doit l'amener se faire couper les cheveux comme un grand. C'est la catastrophe! Ses oreilles sont soudainement mises à nu, et il ne s'en console pas.

Le troisième mensonge,
de Agota Kristof

C'est le troisième roman de cette écrivaine d'origine hongroise qui vit en Suisse. Le héros du roman est un déraciné qui tente de reconstituer les quatre premières années de sa vie. De retour dans son pays natal après 50 ans, il se retrouve face à face avec un frère jumeau qu'il croyait avoir imaginé. Mais cet homme ne veut pas le reconnaître.



Aliocha, de Henri Troyat

C'est le tout dernier roman de ce très prolifique membre de l'Académie française. L'histoire se passe en 1924, dans un lycée de Neuilly où Aliocha, fils d'émigrés russes, devient l'ami du premier de classe. Aliocha résiste à utiliser sa langue maternelle et rêve d'être Français. C'est une histoire d'amitié et de respect.



L'Absent, d'Alexandra Lapierre

Après sept ans de bonheur, un homme et une femme, le couple le plus amoureux et le plus romantique au monde, se réveillent un matin et ne se reconnaissent plus. Commence alors l'aventure d'une femme qui perd l'homme qu'elle aime, le père de son enfant, qui lutte avec la vie chaque jour, se bat pour reconstruire sa vie. Tout semble perdu, mais [illegible]

Ces nouveautés sont disponibles à la Bibliothèque de Saint-Boniface

(Avec la collaboration du gouvernement du Quebec)

CULTUREL

Les sculptures de porcelaine de Claire Breton Gaboury

«J'essaye d'apprivoiser les adultes»

La qualité indispensable pour faire des porcelaines? «Aimer jouer dans la boue», répond Claire Breton Gaboury, porcelainière depuis une vingtaine d'années.

La native de Montmartre, en Saskatchewan, joint le geste à la parole en saisissant une grosse boule de glaise qu'elle pose sur son tour et qu'elle commence à pétrir à grand coups de paumes.

«C'est de la glaise à porcelaine qui vient de l'Alberta. Pourquoi la porcelaine? C'est une matière très fine, très douce, très blanche, idéale pour faire des dessins.»

Une fois que la boule de glaise a pris la forme souhaitée, elle repose pendant une journée afin de durcir un peu. L'artiste ajoute ensuite les pieds et les petites sculptures qu'elle a moulées à la main. Le plus souvent, il s'agit de ces petits personnages enfantins qui sont devenus la marque de Claire Breton Gaboury.



photo: Laurent Gimenez

Claire Breton Gaboury espère pouvoir distribuer ses oeuvres dans d'autres villes canadiennes l'année prochaine.

«J'ai toujours beaucoup aimé les enfants. J'en ai eu quatre que j'ai adorés. Les enfants ont une telle tendresse, une telle honnêteté, un tel équilibre devant la vie! Toutes ces qualités qu'on perd en grandissant!»

Ce monde de l'enfance qui l'inspire si fortement permet aussi à Claire Breton Gaboury d'exprimer un message d'amour à travers chacune de ses oeuvres. «Dans le fond de mes boîtes, il y a toujours des petites bonhommes qui s'enlacent. Comme le Petit Prince de Saint-Exupéry, j'essaye d'apprivoiser les adultes. Si cette motivation n'existait pas en moi, je ferais juste de la poterie.»

Mais revenons à la technique. Dès que la pièce a pris forme, elle est placée dans un four spécial et cuite pendant sept à huit heures à une température d'environ 1000°C. Cette étape, appelée biscuitage, est particulièrement délicate car les pièces se brisent souvent.

«Environ un tiers va à la poubelle, confirme la porcelainière. C'est très frustrant à chaque fois que ça arrive, à cause du temps qu'on y a mis et aussi du coût. Si quelqu'un veut faire de l'argent, il faut qu'il se tienne loin de cette activité-là!»

Après le biscuitage, les pièces sont peintes, puis trempées dans un émail et cuites une seconde fois à une température encore plus élevée (1275°C). La tasse, le vase, la soupière, la casserole, la théière, la boîte ou la bonbonnière créée par Claire Breton Gaboury est alors prête à être vendue.

«Je vends tout ce que je fais, mais je ne produits pas en grande quantité. Je préfère réaliser des pièces selon mon envie et qu'elles soient toutes uniques.»

La vente se fait par l'intermédiaire de galeries d'art, comme La Boutique du CCFM, qui gardent généralement entre 30 et 40% du revenu de la vente. On peut aussi acheter directement dans l'atelier-magasin que Claire Breton Gaboury partage avec la céramiste Marilyn Levitt (1).

«C'est un travail à plein temps. Avant Noël, la plus grosse saison, on travaille facilement 14 ou 15 heures par jour et on commence à produire dès l'été. Si tu commences une pièce, tu veux la finir, que ça te prenne 15, 18 ou 20 heures.»



Une des oeuvres de Claire Breton Gaboury

La demande varie selon les saisons, non seulement en quantité mais aussi en genre. A Noël, ce sont plutôt les petites pièces, alors qu'au printemps, temps des mariages et des graduations, les achats et les commandes se portent plutôt sur les services à thé et à café et sur les soupières

«Ma pièce préférée, c'est toujours celle sur laquelle je suis en train de travailler, confie Claire Breton Gaboury. Ça me fait toujours un peu de peine de la vendre, mais j'aurais aussi de la peine si je ne vendais rien! C'est un tel plaisir quand je vois que mes oeuvres apportent quelque chose aux gens, quand je vois leur sourire qui montre que c'est plus qu'un pot pour mettre du potage!»

Laurent GIMENEZ

[illegible]

La Boutique d'art du CCFM

Des cadeaux du Manitoba français

Fait à la main, de qualité supérieure et manitobain. Tels sont les trois critères de La Boutique du CCFM qui offre la plus grande sélection d'oeuvres d'art et d'artisanat produite par des francophones(1). Voici une petite sélection pour Noël.

Sculptures sur bois

Hélène Labelle, baptisée «la reine de la sculpture sur bois», propose des canards et des petits oiseaux sculptés dans les moindres détails dans du bois de grande qualité. Les quelque 120 heures de travail par pièce justifient les prix relativement élevés (dans les 100 $).

Jean-Marie Rioux propose des reliefs (± 50 $) et des porte-crayons (6 $), Louis Brisebois des canards grandeur nature (plus de 1000 $) et Roméo Patry, de Saint-Malo, des visages et des bustes (± 60 $).

Sculptures sur pierre de savon

La Boutique possède cinq magnifiques petites sculptures signées Roger Fournier de La Broquerie. Les couleurs, du noir veiné de blanc au vert jade, varient selon la [illegible] de la pierre. A partir de 90 $.

Tableaux/aquarelles

Les artistes [illegible] Hélène Lemay et Hubert Théroux côtoient de [illegible] Sylvie Boulet et Guy St-Godard. À partir de 40 $. On peut aussi acheter des petites reproductions personnalisées (cartes montées) pour 12 ou 15 $.

À noter: les séries limitées d'Hubert Théroux représentant des paysages de la région de La Montagne avec un très beau cadre en bois à partir de 95 $.

Cartes

Grande sélection entre 1,70 $ et 6,50 $. Trois articles à noter: les cartes Jours de plaine et rues de Winnipeg de Réal Bérard; la Cathédrale de Saint-Boniface par Guy St-Godard et de superbes peintures sur soie qui peuvent faire d'excellents cadeaux

Bijoux

Grande variété de superbes bijoux en argent et en cuivre signés Cécile Stewart. Ces petits chefs-d'oeuvre de beauté et d'originalité sont vendus à des prix très abordables (à partir de 25 $).

Vêtements

Très beaux tricots de laine pour adultes et enfants d'Imelda Delorme (Altamont) à partir de [illegible] $. Linge d'enfants également.

[illegible] responsable de La Boutique du CCFM, Agnes LaCoste, précise qu'environ la moitié des 145 [illegible]

Les Rendez-Vous

MUSIQUE

✓ À l'affiche du Foyer du CCFM: ***Les Intrépides*** le 13 décembre; Jazz et vous au Mardi Jazz le 17 décembre (entrée: 3 $); ***Chorale Partage de Bonheur*** et repas de Noël le 19 décembre (entrée: 14 $); ***Chantons Noël par le Collège Louis-Riel*** le 20 décembre.

✓ L'Orchestre symphonique de Winnipeg présente ***Summit of Genius*** (Symphonies 39, 40 et 41) à 20 h le 14 décembre et à 14 h le 15 décembre; ***Christmas Pops*** (musique de Noël internationale) à 20 h les 20 et 21 décembre; et ***Holiday Magic*** (dans la série pour enfants) à 14 h et 16 h le 22 décembre. Billets (entre 13 et 25 $) au 949-3999.

✓ Le MusikBarock Ensemble, dirigé par Eric Lussier, présente ***A Christmas Concert*** le 15 décembre à 20 h à l'église Crescent Fort Rouge (à l'angle des rues Wardlaw et Nassau).

ENFANTS

✓ ***Le Village du Père Noël*** pour les groupes scolaires et préscolaires est ouvert jusqu'au 20 décembre. Réservations auprès de Charlene: 233-8972. Pour le grand public, le Père Noël sera au Foyer à 10 h 30 et à 15 h les 14 et 15 décembre.

✓ Le Musée des enfants du Manitoba (109, avenue Pacific) invite les enfants à ***fabriquer du papier d'emballage*** le 14 décembre. Services en français disponibles sur demande. Les heures d'ouverture sont de 9 h 30 à 17 h du lundi au samedi et de 11 h à 17 h le dimanche et jours fériés.

✓ Au Centre éducatif Fort Whyte (1961, chemin McCreary): atelier de ***fabrication de carte de Noël*** le 14 décembre à 14 h; ***pêche sur glace*** de 10 h à 17 h et ***randonnée dans la nature*** à 13 h 30 le 15 décembre. Il faut s'inscrire à l'avance pour les ateliers au 895-7001.

CINÉMA

✓ À l'affiche du Cinéma 3 (à l'angle des rues Sherbrook et Ellice) du 13 au 19 décembre: ***La femme Nikita*** à 19 h 30 et ***Les Ailes du désir*** à 21 h 30. Entrée: 5 $ (4 $ pour étudiants et 1 $ pour enfants et aînés).

✓ Dans le cadre de l'exposition Wild Things: Animals in Contemporary Art, le Musée des beaux-arts de Winnipeg présente ***Jungle Book*** le 26 décembre, ***The Many Adventures of Winnie the Pooh*** le 27 décembre, et ***The Bear*** le 28 décembre. À 14 h dans l'auditorium Muriel Richardson. Entrée: 2 $ (enfants, membres, étudiants et aînés) 3 $ (adultes).

THÉÂTRE

✓ Le Manitoba Theatre for Young People recrée la vie de La Fourche en 1846 pour la pièce ***The Red River Valley***. Avec la collaboration de Gérald Laroche. Les vendredis à 19 h, les samedis et les dimanches à 13 h et 16 h du 13 au 22 décembre au théâtre Gas Station. Pour billets et information: 947-0394.

✓ La troupe Fantasy Theatre for Children présente deux spectacles à l'occasion de Noël: ***The Naciwonki Cap*** du 16 au 22 décembre et ***Cinderella*** du 26 au 31 décembre à 285, chemin Pembina. Billets: 5,50 $. Pour réservation ou information: 944-0581.

✓ Les étudiants de 7e et 8e année de l'école Lacerte présentent l'opéra ***La Flûte enchantée*** de Mozart les 17 et 18 décembre à 19 h 30 au petit gymnase de l'école (1101, promenade Autmnwood). L'entrée est libre.

EXPOSITIONS

✓ La Bibliothèque de Saint-Boniface présente une exposition de dessins marquant le ***30e anniversaire d'Amnistie Internationale*** et la Journée internationale des droits de la personne (10 décembre). Jusqu'au 15 décem-bre.

✓ Les artistes de ***la galerie Medea*** (132, rue Osborne) organisent une exposition et une vente d'oeuvres pour Noël. Le Christmas Show 1991 continue jusqu'au 4 janvier. La galerie est ouverte de 19 h 30 à 17 h.

✓ Le Musée des beaux-arts de Winnipeg (300, boul. Memorial) rassemble une série d'oeuvres qui ont comme thème les animaux. L'exposition pour la famille ***Wild Things: Animal in Contemporary Art*** est en montre jusqu'au 16 février.

LOISIRS

✓ Les amateurs de jeux de cartes sont invités à découvrir le ***Drol*** tous les mercredis dès 20 h au Foyer du Centre culturel franco-manitobain. Renseignements: Bernard au 233-1213 ou Lucien au 774-7668.

NOËL

✓ ***La Guignolée 1991***: une promenade de quatre kilomètres dans les rues de Saint-Boniface pour recueillir des dons pour Winnipeg Harvest. Rendez-vous au Foyer à 18 h et départ à 19 h le 14 décembre. Emmenez vos lampes de poche et votre bonne humeur.

✓ Le Centre culturel franco-manitobain tiendra un ***souper et une soirée de Noël par les aînés*** le jeudi 19 décembre au Foyer. Le buffet traditionnel des Fêtes sera entrecoupé de spectacles par la chorale d'aînés Partage de Bonheur. Cocktails à 18 h. Les billets (14 $) sont en vente au CCFM (233-8972), à la Fédération des aînés (235-0670) et à travers la chorale Partage de Bonheur (233-3887)

✓ Le lieu historique national de La Fourche invite les familles à venir ***célébrer Noël*** le 13 décembre commençant à 18 h 15. Au programme: des chants de Noël, des randonnées en carioles, du patin, de la luge, et beaucoup plus. Le Marché sera ouvert jusqu'à minuit.

Sélection recueillie par Karine BEAUDETTE



photo: Karine Beaudette

Le Centre culturel franco-manitobain (CCFM) présente une série de créations par des enfants et des jeunes qui expriment la magie de Noël. Jusqu'au 5 janvier.

Le film Jours de plaine part en tournée

Jours de plaine, le film d'animation réalisé à partir des dessins de Réal Bérard sur une chanson de Daniel Lavoie, part en tournée.

Le film a été choisi au nombre des 16 qui feront partie du Festival d'animation que présentera l'Office national du Canada (ONF) à travers l'Amérique du Nord au cours des prochains mois.

Au Canada, le lancement se fera le 26 décembre à Vancouver, puis le 3 janvier à Montréal et Toronto. Par la suite, le Festival sera notamment présenté à Victoria, Calgary, Edmonton, Saskatoon, Winnipeg, London, Québec et Halifax.

Aux États-Unis, le lancement aura lieu dès le 25 décembre à Chicago et San Francisco, puis le 26 décembre à New York et le 17 janvier à Los Angeles.

L'ONF prévoit que le film Jours de plaine sera vu dans [illegible]. Le Festival, qui comprend [illegible] films et [illegible], pourra être présenté dans [illegible].

Yves CHARTRAND

Alliance manitobaine pour un théâtre populaire

Un miroir critique pour la société

L'Alliance manitobaine pour un théâtre populaire, fondée par Charles Leblanc et Margo Charlton en 1984, a une position originale au Manitoba, étant une des seules organisations qui font à la fois du travail communautaire et du travail artistique professionnel.

«L'Alliance a deux axes de programmation, explique Charles Leblanc. La première est l'animation communautaire, qui consiste à produire des pièces à partir des intérêts de la communauté où on travaille.»

«Et le deuxième volet, c'est la production de pièces professionnelles qu'on choisit pour les questions sociales qu'elles traitent. On commande des pièces et on emploie des acteurs professionnels.

«On produit toujours les pièces avec l'appui des groupes intéressés à la question, et normalement, c'est dans le cadre d'un programme plus large, avec des conférences ou des vidéos.»

«Du côté professionnel, on fait aussi partie d'un réseau mondial de groupes qui font du théâtre d'intervention comme nous. On invite des troupes de l'extérieur et des productions d'ailleurs à Winnipeg. Et aussi, on écrit du théâtre sur commande.»

L'Alliance manitobaine pour un théâtre populaire croit que le théâtre est un outil de changement social. «On parle de choses qui parlent au monde, de choses qu'ils connaissent et qu'ils vivent tous les jours. Selon l'Alliance, c'est plus efficace qu'une conférence. C'est comme si tu mettais un miroir devant le milieu, mais un miroir critique qui donne la vraie image», ajoute Charles Leblanc.

Du côté communautaire, l'Alliance suit une série d'étapes pour monter un pièce. Premièrement, c'est l'enquête pour voir quelles sont les préoccupations des gens. Puis l'Alliance contacte des groupes de la communauté pour leur appui financier, publicitaire ou au niveau du personnel.

«On tient ensuite des ateliers de théâtre avec plusieurs groupes. Ce qui mène à la formation d'un groupe d'acteurs qui travaille avec un animateur professionnel. On emploie un dramaturge et un metteur en scène professionnels pour finaliser la pièce qui est ensuite jouée pour les groupes intéressés».

Normalement, les pièces ne sont jamais jouées dans des théâtres mais dans des salles communautaires ou des écoles. Et elles sont suivies d'une période de questions. Un exemple public de théâtre communautaire a été présenté le 27 novembre. Il s'agissait de Some of my friends are..., une pièce qui parlait de racisme.

Selon Charles Leblanc, maintenant traducteur établi à Saint-Boniface, le double volet de l'Alliance lui donne accès à des sources de financement. Il cite comme exemple la pièce Everybody's Business, une comédie sur le SIDA qui a pu profiter des fonds du ministère de la Santé ainsi que du Conseil des Arts.

Karine BEAUDETTE



photo: Karine Beaudette

Charles Leblanc, cofondateur de l'Alliance manitobaine pour un théâtre populaire, a été formé comme acteur «sur le tas. Je n'ai jamais suivi de cours de théâtre. Mais j'ai appris pendant les années 70 en travaillant avec quatre ou cinq troupes au Québec». Il est Manitobain depuis 1978.



LA LIBERTÉ

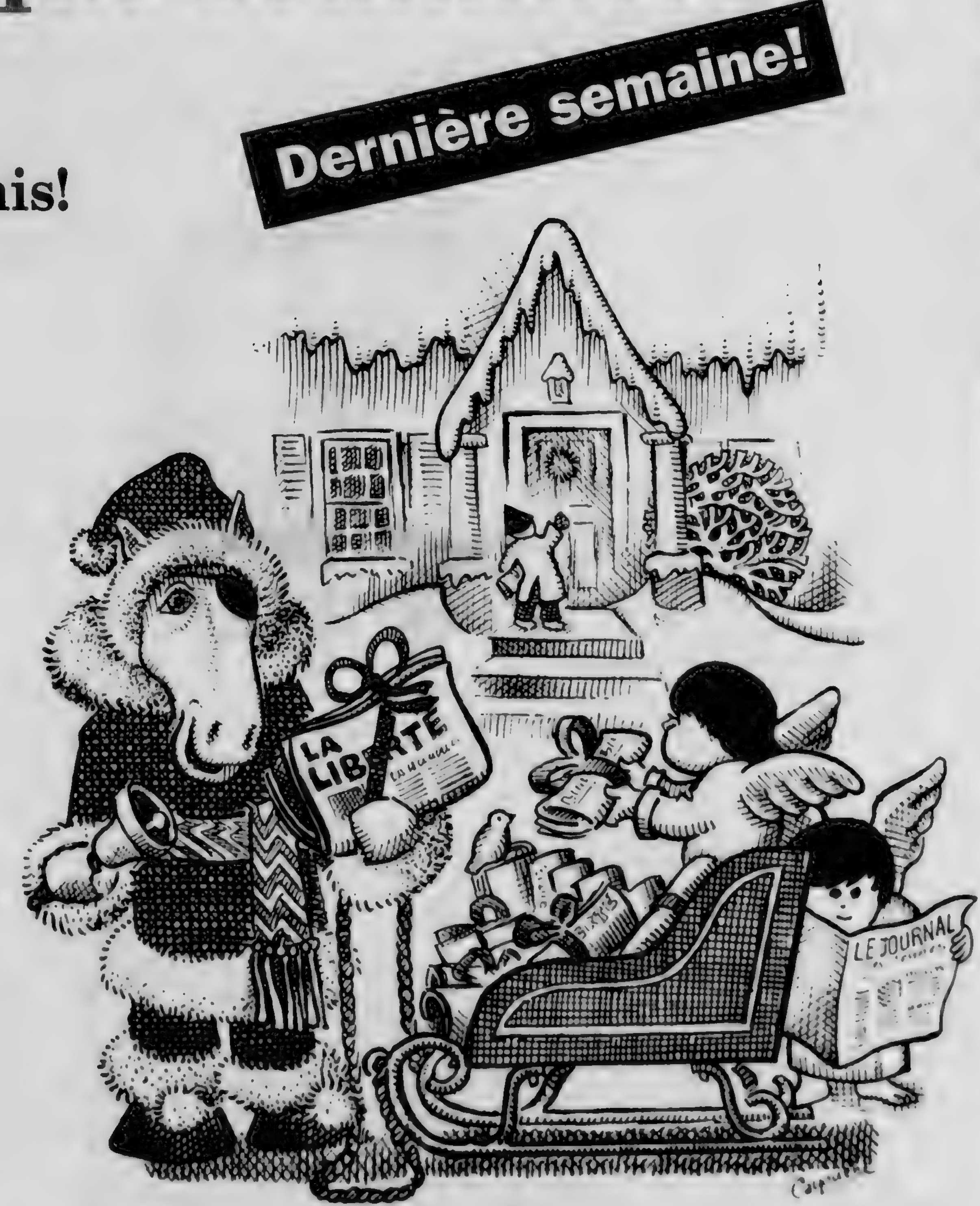


Un cadeau de Noël à chaque semaine!

Faites travailler Cayouche et ses amis!

Abonnez-vous, réabonnez-vous, prolongez votre abonnement ou abonnez un(e) ami(e) et courez la chance de gagner un des prix suivants:

1. **Deux billets pour le Bal du Gouverneur, gracieuseté du Festival du Voyageur.**
2. **Deux billets pour une partie des Jets de Winnipeg.**
3. **Un certificat-cadeau d'une valeur de 50 $ valable au restaurant La Lanterne Rouge:**
   302, avenue Hamel, 233-4841
   137, rue Bannatyne, 942-1202



Coupon d'abonnement

Cochez les cases requises:

- ❑ Je m'abonne
- ❑ J'abonne un(e) ami(e)
- ❑ Je me réabonne ou je prolonge mon abonnement

- ❑ 1 an (Manitoba) 26,75 $
- ❑ 2 ans (Manitoba) 48,15 $
- ❑ 1 an (hors province) 32,10 $
- ❑ 2 ans (hors province) 58,85 $

(TPS incluse)

Nom: ____________________

Adresse: ____________________

Ville: ____________ Province: ____________

Code postal: ____________ Téléphone: ____________

Numéro d'abonnement ________ Date d'expiration: ________ *(si nécessaire)*

De la part de ____________________ *(si nécessaire)*

Écrivez votre chèque ou mandat-poste au nom de La Liberté.

Adressez votre enveloppe à: ***La Liberté, C.P. 190, Saint-Boniface, Manitoba, R2H 3B4***

Si vous vous réabonnez, écrire votre numéro d'abonnement qui est situé sur votre étiquette de journal.

*La date limite du concours est le **20 décembre 1991**.*

*Les gagnant(e)s seront annoncé(e)s dans La Liberté du **27 décembre 1991**.*

Air Canada
Un magnifique présent pour un voyage futur

Offrez un bon-voyage d'Air Canada!

À l'approche des fêtes, voilà que nous pensons déjà aux cadeaux, aux amis et à la famille. Et quoi de mieux pour les proches qu'un bon-voyage d'Air Canada? Que vous ayez l'intention d'offrir un bon pour un voyage futur, un billet d'avion ou un forfait d'Air Canada, le bon-voyage convient parfaitement. Vous pouvez facilement vous les procurer auprès d'un agent de voyages ou aux comptoirs d'Air Canada, pour la valeur de votre choix. Que ce soit pour se rapprocher de la famille ou encore s'éloigner du quotidien, vos proches sauront apprécier ce magnifique présent pour un voyage futur.

D'autres cadeaux? Profitez de ces superbes aubaines!

CALGARY	255$
EDMONTON	255$
TORONTO	261$
OTTAWA	281$

Aller-retour à partir de

MIAMI	435$
HALIFAX	450$
ST. JOHN'S	552$
LONDRES	579$

VANCOUVER	289$
MONTRÉAL	298$
LOS ANGELES	359$
SAN FRANCISCO	359$

PARIS	748$
ZURICH	759$
VIENNE	768$
FRANCFORT	788$

Vous pouvez toujours gagner avec Air Canada.

Air Canada

SAINT-JEAN-BAPTISTE

Plus de 150 personnes au concert d'orgue

Le concert d'orgue, qui a eu lieu à l'église de Saint-Jean-Baptiste le 8 décembre, a attiré plus de 150 personnes.

Le concert de Noël était un moyen de rebâtir les fonds de la paroisse depuis l'achat d'un orgue Rogers qui a coûté 29 000 $. Plus de 1 000 $ ont été récoltés jusqu'à présent.

K.B.

Du vendredi 13 décembre au jeudi 19 décembre1991

la femme **NIKITA**

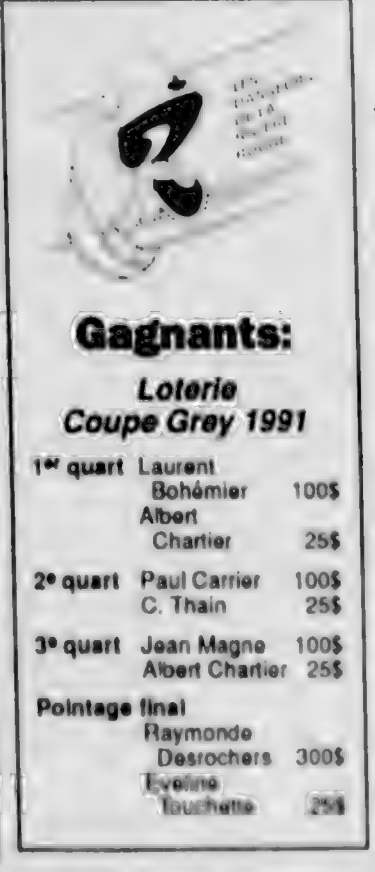
plus

Wings of Desire

Deux représentations 19 h 30 et 21 h30







Gagnants:

Loterie Coupe Grey 1991

1er quart	Laurent Bohémier	100$
	Albert Chartier	25$
2e quart	Paul Carrier	100$
	C. Thain	25$
3e quart	Jean Magne	100$
	Albert Chartier	25$
Pointage final	Raymonde Desrochers	300$
	Eveline Touchette	25$

1916 - 75 ans

L'Association d'éducation canadienne-française du Manitoba

Vous souvenez-vous?



photos archives SHSB

Chorale de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba.

Le chant de l'Association d'éducation des Canadiens français du Manitoba

C'est une histoir' que l'on ne saurait taire
Ti-rouli rataplan
Que l'on ne saurait taire
Rataplan plan plan!
Si nous parlons la langue de nos pères...
Si nous disons le même Notre Père...
Si nous chantons les chansons de nos mères...
C'est que jadis vous eûtes l'âme fière...
Nous garderons les chansons de nos mères...

Directeur du choeur et de l'ochestre: R.P. Martial Caron, S.J.



577, rue Des Meurons

Les cercles paroissiaux
Les visiteurs d'écoles
Les inspecteurs d'écoles
La perception
Le Sou de l'écolier
Le Club des 200
Le Festival de la bonne chanson
Le concours oratoire
Le concours de français

«Alerte aux Franco-Manitobains» (CKSB)
La Relève
Le plan de sécurité familiale
Le rallye du Manitoba français
«Si nous voulons du français c'est à nous d'en mettre.»



En bref

Ligue Junior B du Manitoba

(Classement au 9 déc. 1991)

	G	P	N	Pts
Selkirk	15	2	0	30
Sainte-Anne	14	3	0	28
Beauséjour	12	6	0	24
Red River	10	4	0	20
Brandon	[illegible]	7	0	16
North Winnipeg	7	9	0	14
Carberry	[illegible]	9	0	12
Gimli	[illegible]	11	0	10
Oak Bluff	3	10	1	7
North Interlake	[illegible]	12	0	6
Saint-Claude	2	13	1	5

Ligue Hanover-Taché

(Classement au 10 déc. 1991)

	G	P	N	Pts
Île-des-Chênes	9	0	0	18
Grunthal	5	3	0	10
Niverville	5	3	0	10
La Broquerie	4	5	0	8
Steinbach	3	6	0	6
Sainte-Anne	2	6	0	4
Saint-Malo	2	7	0	4

Compteurs

	B	P	Pts
Tim Wiens, I-D-C	4	7	11
Edwin Froese, Grunthal	6	4	10
Jason Tétrault, Ste-Anne	5	5	10
Dave Naaykens, I-D-C	2	8	10
Paul Desorcy, La Broq.	5	4	9
Brian Reimer, Ste-Anne	4	5	9
Cliff Peters, Niverville	2	7	9
Micheal Gottfried, I-D-C	5	3	8
Bill Wrublowsky, I-D-C	5	3	8
André Beauchemin, I-D-C	4	4	8
Claude Lavack, Ste-Anne	4	4	8
Aime Plett, Niverville	2	6	8

Ligue South Eastern

(Classement au 9 déc. 1991)

	G	P	N	Pts
Morden	6	1	0	12
Morris	6	2	0	12
N-D-de-Lourdes	4	3	0	8
Carman	2	4	0	4
Portage	2	6	0	4
Altona	1	5	0	2

Compteurs

	B	P	Pts
J.Hickes, Notre-D.	8	14	22
A. Williamson, Notre-D.	7	15	22
S. Moffatt, Portage	9	8	17
M. Martens, Morris	11	6	17
G. Waldvogel, Portage	6	8	14
Robert Rioux, Morris	4	9	13

SPORT

Le rendez-vous du samedi soir à l'Académie Saint-Joseph

Pour l'amour des Canadiens!

C'est samedi soir. Sept heures approche. Une demi-douzaine de partisanes traversent le couloir qui mène à la salle spéciale pour le hockey. La télé est allumée, on entend le O Canada familier. Un silence s'installe dans la pièce. On ne veut rien manquer.

Il n'y a pas de doute que les Canadiens de Montréal gagnent plus que les autres équipes de la Ligue nationale de hockey. C'est qu'ils ne manquent pas de support en haut lieu.

«Quand ça va mal, je dis une couple de Je vous salue Marie», assure Sr Lauréa Bernardin-de-Marie, native d'Élie, une des six mordues de la Soirée du hockey à l'Académie Saint-Joseph. Les six ont plus de 80 ans.

Sr Anne-Véronique Gobeil, 92 ans, est native d'Otterburne. «C'est un bon passe-temps, un délassement. Je ne reste pas là toute la soirée. Je viens voir ce qui se passe. Mais quand je vois que les Canadiens sont en avance, je vais me coucher. Vers la fin, j'ouvre la radio pour savoir qui a gagné.»

Sr Gobeil a sa chambre au troisième, ce qui veut dire que sa santé est bonne. Le premier étage est consacré aux soeurs malades, tandis que le quatrième, c'est pour les «jeunes». Sr Louise Granger, originaire de Saint-Jean-Baptiste, est de celles-là.



Photo: Jean-Pierre Dubé

Les fidèles de la tradition du samedi soir, (de g. à d.) devant: les soeurs Louise Granger et Lauréa Bernardin-de-Marie; derrière: les soeurs Cécile Paquin, Louise Boursier et Anne-Véronique Gobeil.

«On prend pour les Canadiens même avant les Jets. On prend pour les Jets quand les Canadiens ne sont pas là. Ça fait tellement d'années qu'ils sont à l'écran. Moi, ça fait 35 ans que je suis le hockey à la télé.

«Je suis allé voir une partie à Winnipeg avec mon neveu; il m'a dit: Ma tante, t'as besoin de pas prendre pour les Canadiens, tu vas te faire jeter dehors! Mais quand Montréal a compté, il était le premier à se mettre debout et crier.»

Sr Gobeil a été témoin du même phénomène: «Quand les Canadiens font un bon coup, on entend toujours des cris de joie. Il y a moins d'éclat quand c'est les autres.»

Sr Cécile Paquin est originaire de Saint-Boniface. «Je regarde le hockey en attendant les nouvelles. C'est les résultats qui m'intéressent. J'écoute les nouvelles du sport.

«Mon joueur préféré, c'est Guy Carbonneau. J'aime la manière qu'il répond en entrevue. On le voit souvent: c'est humble, c'est vrai ce qu'il dit.»

Il y a aussi Sr Jeanne Corbeil, qui est une fidèle de la tradition du samedi soir, mais absente pour cause de maladie. Elle ne manque jamais une partie, disent les autres.

Et il y a Sr Louise Boursier, la Québécoise du groupe, native de Châteauguay, qui aime aussi les courses de chevaux. Pour elle, c'est Patrick Roy, l'homme important chez les Canadiens.

«Il y a aussi (Shayne) Corson, mais il est bien batailleur. C'est pas un défaut, mais il a été chassé pour dix parties à cause d'une bataille.

«J'aime pas ça les batailles, mais les gens aiment ça. Il y a un p'tit peu trop de violence. Il y en a qui font des p'tits coups croches. C'est ça qui emmène la chicane. Ça fait partie du jeu!»

«Souvent, on ne dit pas un mot, explique Louise Granger, pour ne rien manquer. Les intermissions, c'est intéressant aussi. Mais quand il y a une partie au canal 2, on change de poste. Je connais toutes les équipes, les entraîneurs. Les Canadiens, je les connais tous, les Jets quasiment tous, et bien des joueurs dans les autres équipes.

«Ça va me fâcher quand on va compter un but, ajoute Sr Granger, et que Patrick Roy était pas prêt. Mais ça ne m'empêche pas de dormir. Aucune de nous autres, ça nous énerve. On voudrait bien qu'ils gagnent, mais ils ne peuvent pas toujours gagner. Il n'y a pas d'autre équipe qui a remporté 23 coupes Stanley!»

Ces soeurs des Saints-Noms de Jésus et de Marie de l'avenue de la Cathédrale ont d'autres passe-temps [illegible] de la [illegible] des mots croisés, les [illegible] de [illegible] compter la prière et les [illegible] de la [illegible] comme la [illegible], Sr Granger. «On est pas [illegible] vous pouvez voir.»

Jean-Pierre DUBÉ

Au championnat provincial de volley-ball féminin AAA

Louis-Riel termine 4e

Après n'avoir pas tellement bien fait dans la zone cette année, l'équipe féminine de volley-ball AAA de Louis-Riel a quand même pu participer au championnat provincial organisé du 5 au 7 décembre au Collège.

«Comme équipe-hôte, on n'avait rien à perdre, explique Colette Laurencelle, entraîneure avec Rachelle Fréchette. Je savais que l'équipe pouvait bien faire.»

A l'issue de la ronde préliminaire, les «Voyageuses» ont terminé en première place à égalité avec Garden Valley, conservant une fiche de 11 victoires et trois défaites. Elles ont même battu les sept autres équipes qui participaient au championnat.



Les «Voyageuses» de Louis-Riel au championnat provincial féminin AAA: de gauche à droite, rangée arrière: l'entraîneure Rachelle Fréchette, Sylvie Rochon, Francine Asselin, Blanca Brémaud, Pamela Dubé, Brigitte Trudeau, Michèle Joyal, Christine Boisvert (absente lors du championnat) et l'entraîneure Colette Laurencelle; rangée avant: Christine Comte, Francine Hébert, Sylvie Joanisse et Julie Sabourin. Absente: Colette Tellier.

Malheureusement, Louis-Riel n'a pu accéder à la finale. En demi-finale contre l'équipe de troisième place, St. John's, Louis-Riel a perdu le match en trois sets, s'inclinant dans le dernier 13-15.

Puis, dans le match pour la médaille de bronze, le toit s'est effondré: Louis-Riel a perdu en deux sets, 1-15 et 4-15, contre Virden.

Selon Colette Laurencelle, les filles n'étaient pas prêtes mentalement pour le jeu des éliminatoires. «Elles devaient performer et ça les a un peu épeurées. Elles étaient prêtes physiquement. Mais elles voulaient tellement bien faire qu'elles n'étaient plus prêtes à attaquer. Elles étaient moins agressives. On est une équipe défensive d'habitude et on est retourné à l'ancien style. Mais lors des préliminaires, j'ai vu notre potentiel.»

L'équipe était [illegible] à peu près également de [illegible] en 11e année et en [illegible].

Au [illegible], le championnat a été remporté par Garden Valley, qui a défait St. John's à [illegible] d'une finale de trois sets: 12-15, 15-9 et 15-5.

Yves CHARTRAND

Téléphonez-nous!

Vous voulez signaler un rendez-vous culturel ? Téléphonez-nous au 237-4823

À son retour au jeu

Daniel Lambert récolte une passe!

Le défenseur Daniel Lambert a repris sa place dans l'alignement des Nordiques de Québec le mardi 10 décembre contre les Bruins de Boston.

Au rancart depuis une semaine en raison d'une paralysie faciale, le p'tit gars de Saint-Malo a néanmoins récolté une passe sur un but de Joe Sakic en troisième période de la victoire de 5-2 à Québec.

Avec cette victoire, les Nordiques ne sont plus qu'à un point des Sabres de Buffalo au quatrième rang de la division Adams.

Malgré des appels en ce sens, il n'a pas été possible de parler à Daniel Lambert avant l'heure de tombée du journal.

Les Nordiques ont quitté Québec le mercredi 11 en après-midi afin de jouer à Détroit le lendemain soir.

Yves CHARTRAND



Daniel Lambert semble avoir retrouvé sa place au banc des Nordiques de Québec.

Recyclez ce journal!

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823

Feu vert

Noël approche



Quand on y pense, de toutes les fêtes, Noël est probablement celle qui cause le plus de dommages à l'environnement. On n'a qu'à penser aux nombreux jeunes sapins coupés pour l'occasion.

Il y a toujours la possibilité d'utiliser des arbres artificiels, ou des arbres style moderne en bois, en métal ou autre matériau. Pour ceux qui ne peuvent pas se passer d'un sapin naturel pour son odeur et/ou son allure, c'est faisable d'acheter un sapin planté dans un pot qu'on peut ensuite transplanter dans sa cour.

Au pire aller, la ville de Winnipeg s'organise pour recueillir les sapins après Noël pour les recycler. Il suffit de les emmener dans le parc municipal le plus près de chez vous, ou au lieu historique national de La Fourche du 28 décembre au 11 janvier. Le Centre Fort Whyte ramasse aussi les arbres de Noël.

Gens d'ici

La nouvelle supérieure générale des Soeurs Grises

Une ancienne supérieure provinciale du Manitoba (1974-1980), soeur Bernadette Poirier, est la nouvelle supérieure générale des Soeurs Grises du Canada depuis le début de septembre, tandis que soeur Lucille Damphousse, secrétaire et économe provinciale de Saint-Boniface (1986-1991), devient son assistante.



Sr Poirier en 1980.

Née à Saint-Lambert au Québec, Bernadette Poirier est infirmière de formation et elle détient une maîtrise en éducation de l'Université Columbia de New York. Elle est entrée chez les Soeurs Grises en 1947 et elle a oeuvré dans les milieux hospitaliers québécois avant d'être nommée à Saint-Boniface en 1974.

Comme supérieure provinciale, soeur Poirier devait présider un total de 17 corporations à caractère social ou hospitalier. Elle est aussi une des fondatrices de Francofonds. Au cours des dix dernières années, elle a occupé le poste d'économe générale à Montréal.

SOCIÉTÉ

Un "john" parle de sa dépendance sexuelle

L'évasion érotique: éviter la honte d'exprimer ses vrais besoins

La dénonciation des hommes qui fréquentent les prostituées de certains quartiers de Winnipeg a fait les manchettes ces derniers temps. Les résidants de ces quartiers ont sans doute raison de vouloir éloigner ce commerce de la vue des enfants. Un de ces "johns", comme on les appelle, a accepté de donner son témoignage à La Liberté sur la question.

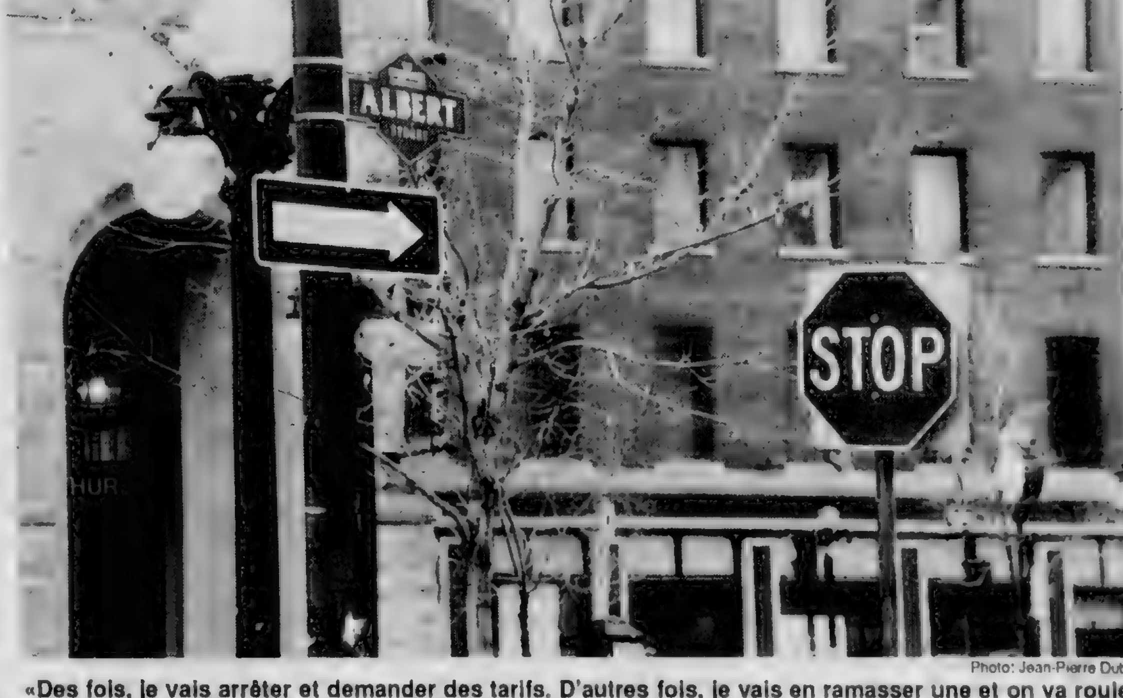


Photo: Jean-Pierre Dubé

«Des fois, je vais arrêter et demander des tarifs. D'autres fois, je vais en ramasser une et on va rouler un peu en voiture. C'est tout.»

Pourquoi êtes-vous prêt à parler de votre situation?

Je suis d'accord avec les résidants des quartiers où se passe la prostitution. Et je veux sortir de cette situation qui est un enfer pour moi. J'aimerais donner au public des informations à considérer au sujet de mes sentiments sur le "cruising". Il y a un conflit en moi. Je voudrais que les gens sachent qu'il y a une personne derrière le "john".

C'est quoi le problème au juste?

C'est une dépendance ("addiction") sexuelle, une évasion dans le sexe. Ce que je fais est contre mes valeurs personnelles. Je sens que je contribue à la prostitution, ce qui est déshumanisant pour les prostituées et les "johns". Et puis, je risque ma santé, mon emploi et ma réputation.

Vous ne pouvez pas simplement arrêter?

Souvent, j'ai besoin de support, d'être rassuré par les autres. Ma fierté m'empêche de m'approcher des autres. Je me sentais comme ça quand j'étais un petit enfant. Je sentais que ce n'était pas acceptable d'avoir des émotions et de demander ce que je voulais. J'ai encore de la honte pour les émotions que je vis, et parce que j'ai besoin des autres. Je me sauve dans cette folie-là pour me soulager, pour ne pas faire face à ce qu'il y a en-dedans de moi. Comme enfant, ça m'a permis de survivre. Comme adulte, je me mets en danger.

Qu'est-ce qui se passe exactement?

C'est un état d'être: je me sens perdu et sans pouvoir, impuissant. Il y a de l'excitation et de l'anxiété. Je me dis: il faut que j'arrête. En même temps: j'en veux plus, j'en veux plus. Je ne choisis pas. Je peux rester dans cet état pendant des jours. J'ai des choix, mais je ne choisis pas. Quand je reviens à moi, je me rends compte de ce que j'ai fait, et je suis rempli de honte. La honte de ce que j'ai fait me fait tellement mal, que je m'évade encore. C'est un cycle.

Qu'est-ce que tu fais pour en sortir?

Si je décide d'arrêter, ça fait très mal, parce que je dois faire face à des émotions négatives: la honte d'avoir à reconnaître que j'ai besoin des autres. Tout me pousse à l'évasion, tout me rappelle que je n'ai pas une vie normale.

Une leçon que j'ai apprise, c'est que j'ai le droit d'avoir des émotions. Chaque fois que je me laisse sentir mes émotions et que je parle, je guéris un peu. J'ai des amis qui connaissent cet aspect de moi et qui me disent: appelle-moi n'importe quand, 24 heures par jour, 365 jours par année.

Maintenant, je sais que j'ai le choix. Je peux aller jusqu'au bout dans le sexe ou je peux demander de l'aide. J'ai décidé de ne plus rester sur la clôture. Hier soir, je suis entré dans ma folie, mais je ne voulais pas rester sur la clôture. J'ai décidé que c'était trop risqué d'aller dans le sexe, à cause du danger de me faire voir, des maladies possibles et du coût.

J'ai appelé un ami. On a fait des arrangements pour aller prendre un café. Quand j'ai accroché le téléphone, la folie m'avait lâché complètement, je me sentais libre et bon. C'est comme ça chaque fois, c'est garanti. Je fais cela de plus en plus. Il est important d'agir. À chaque jour, j'ai le choix de prendre soin de mes vrais besoins, pour cette journée-là seulement.

Ce qui m'aide à faire face à ce défi, c'est que je suis membre d'un groupe pour les dépendants sexuels (1), fondé sur les douze étapes des Alcooliques Anonymes. L'acceptation, le partage et le support du groupe me donnent l'espoir de changer ma vie.

Propos recueillis par Jean-Pierre DUBÉ

(1) Les intéressés peuvent communiquer avec Sex Addicts Anonymous, C.P. 47031, 4-276 Marion, Saint-Boniface, R2H 3G9

«Un peu d'intensité»

Je me promène en voiture et je regarde les prostituées. Je me dis: je vais trouver la bonne, celle dont j'ai besoin. En même temps: non, non, je ne peux pas faire ça, c'est mal. Ça peut durer des heures.

Une fois, j'avais ramassé une prostituée et on a négocié. J'ai commencé à l'embrasser et je me suis arrêté. Je lui ai dit: «Tu sais, je ne peux pas faire ça, j'ai l'impression d'abuser de toi. C'est que je me sens tout seul et je me promène autour à la recherche de quelqu'un.»

Elle a répondu: «Bien, moi non plus, je ne devrais pas être en train de vendre mon corps.»

Elle est partie et je me sentais bien. J'avais eu un bon contact, un peu d'intensité.

J.-P.D.

PARC WINDSOR

L'école Lacerte fête 25 ans

Tous les anciens étudiants, enseignants et amis de l'école Lacerte (1101, promenade Autumnwood) sont invités à fêter les 25 ans de l'école le 15 décembre entre 14 h et 17 h.

Le directeur Georges Druwé, indique qu'il y aura des petits discours par des anciens étudiants de l'école, le président actuel du Conseil des parents, Denis Gratton, la présidente du Conseil étudiant, Liane Jichuk, le directeur adjoint en 1966, Origène Fillion, et Ghislaine Lacerte, fille du juge qui a donné son nom à l'école.



Georges Druwé.

«Si tous les anciens venaient, on a calculé au-delà de 1 500 personnes, sans compter les conjoint.e.s», estime Georges Druwé. L'école de la maternelle à la huitième année accueille présentement 400 étudiants.

Après les cérémonies officielles, ce sera «portes ouvertes» afin de permettre aux gens de se rencontrer et de jaser.

K.B.

SCHL CMHC
Question habitation, comptez sur nous

Agent de l'expansion des affaires

35 048 $ – 43 810 $
Endroit: Regina

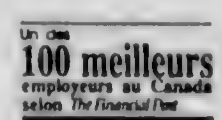
Vous ferez la promotion des produits d'assurance hypothécaire de la Société auprès des prêteurs, des constructeurs et des agents immobiliers en vue d'établir et d'améliorer nos relations commerciales avec eux et de profiter au maximum des créneaux commerciaux. Pour ce faire, vous devrez établir et appliquer un plan de commercialisation global au niveau local, élaborer et mettre en oeuvre un programme efficace de visites chez les clients et fournir à ceux-ci les renseignements et la formation nécessaires. L'anglais est la langue de travail de ce poste.

Le candidat retenu fera preuve d'initiative et de professionnalisme pour représenter la Société, et entretiendra des rapports efficaces avec une vaste gamme de clients. Il possédera de l'expérience liée à commercialisation ou aux ventes, appuyée d'un diplôme universitaire. Les candidats ayant une expérience manifeste dans des activités directement reliées à l'expansion des affaires seront considérés même s'ils n'ont pas de diplôme. Le candidat retenu possédera de très bonnes aptitudes pour la planification et l'organisation et des aptitudes exceptionnelles pour les relations interpersonnelles, et sera capable de travailler sur des ordinateurs. Il aura avantage à avoir de l'expérience dans le domaine hypothécaire et l'industrie du logement, et à pouvoir s'exprimer en français. Les candidats choisis feront l'objet d'une vérification approfondie de la fiabilité. L'échelle salariale normale à l'engagement est de 35 048 $ à 38 558 $

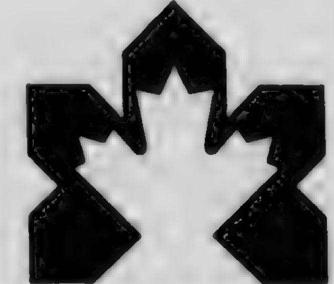
Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae d'ici au 20 décembre 1991, à:

A. Haines, directrice, Ressources humaines, Société canadienne d'hypothèques et de logement, C.P. 1186, Regina (Saskatchewan) S4P 3B6.

La SCHL applique le principe de l'égalité d'accès à l'emploi.



La Société canadienne d'hypothèques et de logement est une importante société d'État, qui travaille en collaboration avec l'entreprise privée, les établissements financiers, les gouvernements, les organismes sans but lucratif et les particuliers, en vue d'améliorer le logement des Canadiens





Nécrologies

Soeur Marthe Lamy

Subitement, le 6 décembre 1991, Soeur Marthe Lamy, Soeur Grise, est retournée paisiblement vers le Père à l'âge de 84 ans. Née à Trois Rivières, Québec, le 12 mars 1907 de l'union de Joseph Lamy et Rose Levasseur, Soeur Lamy était la quatrième d'une famille de onze enfants. L'ont précédés dans sa rencontre avec Dieu, ses parents, ses frères: Lucien, Émile, Donat, Alexandre, Maurice, Alphonse ainsi qu'une soeur Léa.

Marthe Lamy demeura à Trois Rivières jusqu'au 6 août 1934, jour de son entrée au noviciat de la Maison Mère des Soeurs Grises à Montréal. Elle se consacra à Dieu le 15 février 1937 et fit son engagement perpétuel au service des pauvres le 15 février 1940.

Dès le 15 mars 1937, Soeur Marthe Lamy commença son ministère d'hospitalière au Pensionnat St-Joseph. Trois ans plus tard, elle fut assignée au rôle de sous-maîtresse, d'abord au postulat de la Maison Mère, ensuite au noviciat de St-Albert, Alberta. De nouveau Soeur Lamy assuma le rôle d'hospitalière à Legal, Alberta, le 5 octobre 1945. Durant plusieurs années, elle servit la communauté à titre de supérieure locale. Soeur Marthe Lamy continua son mandat de service communautaire à la Maison Provinciale de Saint-Boniface jusqu'en mai 1987, où elle reçut son transfert permanent à l'infirmerie.

Religieuse exemplaire, Soeur Lamy était une femme de prière qui acceptait généreusement la volonté de Dieu. Elle était une personne très sensible à la souffrance des autres, leur rendant de précieux services. Les soeurs la définissent comme une sainte religieuse et une personne très discrète, entièrement donnée et remarquablement douce.

Soeur Lamy laisse dans le deuil sa soeur Marie, deux frères: Louis-Joseph et Lucien, plusieurs neveux et nièces et bon nombre de cousins et cousines, entre autres, Claire Lamy, sgm.

Une célébration de la parole a eu lieu le 8 décembre à 19 h à la Maison Provinciale des Soeurs Grises, 151, rue Despins. Les funérailles ont été célébrées par l'abbé Léo Couture au même endroit le 9 décembre à 9 h 30.

Le salon funéraire Desjardins était responsable des arrangements.

CORRECTION

Dans la nécrologie de Réginald Chartier parue le 29 novembre 1991, il aurait fallu lire que le défunt avait 84 ans et que M. Evanson se prénomme Blair. Nos excuses.

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles. Amen

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand les faveurs seront obtenues. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. A.P.

Réceptionniste

L'Institut international du développement durable (IIDD) est une compagnie indépendante et à but non lucratif établie à Winnipeg. Son mandat est de promouvoir à la fois le concept et la pratique d'un développement qui intègre l'économie et l'environnement. Le Conseil d'administration de l'IIDD est international. L'IIDD monte des projets et des programmes internationaux dont le financement parvient des gouvernements du Canada et du Manitoba.

L'IIDD recherche une personne pour s'occuper des tâches de réceptionniste. La personne candidate idéale possède d'excellentes habiletés en organisation, en communication et en relations interpersonnelles. Une connaissance du WordPerfect est essentielle et le/la candidat(e) doit être à l'aise avec les ordinateurs. La maîtrise de l'anglais et du français est essentielle.

Cette position pourra être d'un intérêt spécial aux personnes qui se retrouvent sur le marché du travail après une absence de plusieurs années. L'individu aura l'occasion d'accéder aux positions plus élevées au sein de l'Institut.

Vous être invité(e) à soumettre votre candidature ainsi que votre CV d'ici le 20 décembre à:

Directeur, Ressources et Administration
212, avenue McDermot
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0S3

INTERNATIONAL INSTITUTE FOR SUSTAINABLE DEVELOPMENT **IISD**
L'INSTITUT INTERNATIONAL DU DÉVELOPPEMENT DURABLE **IIDD**

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823

Ça se passe au...

Collège Louis-Riel

«Les élèves traînent...»

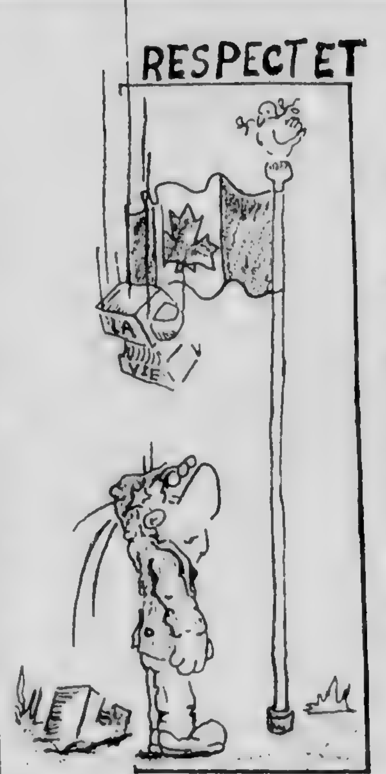
Les premiers menteurs au Collège Louis-Riel furent les animateurs de CKSB, Jean Fontaine, Monique LaCoste et Jean-Marc Ousset.

À chaque semaine, on retrouve les acti-midis. Les acti-midis sont des activités qui se déroulent entre 12 h 05 et 13 h 05 à la classe 208 du Collège.

«Les élèves s'ennuient, et traînent dans les corridors, surtout pendant l'hiver puisqu'il fait trop froid pour aller dehors, a mentionné Mlle Gisèle Dupasquier, la responsable des activités. Aussi, les activités ne se déroulent qu'en français. De fait, ce n'est que le seul critère pour l'élève qui veut participer. Si la personne ne parle pas le français, elle est exclue».

Les deux activités qui ont déjà eu lieu comprennent Fais-moi un dessin et Les Détecteurs de mensonges. Le premier, Fais-moi un dessin, consiste en un joueur qui dessine pendant que son équipe essaie de deviner son dessin. En fait, les deux jeux sont comme les émissions de télévision. Mlle Dupasquier préfère garder le secret des prochaines activités afin de susciter l'intérêt chez les élèves du Collège Louis-Riel.

Philippe BEAUDRY



Respect et tolérance

In: «Hé, stupide».
Res: «Tu n'as pas le droit de me traiter comme ça!»
To: «Pourquoi pas?»
Pect: «C'est dans la Charte!»
Lérance: «J'peux dire ce que je veux!»
Respect: «Pas du tout!»
Intolérance: «Tu es plein de ?*#!»

Intolérance aurait dû assister le 2 décembre dernier à la célébration de la chandelle au Collège Louis-Riel (CLR). Cette cérémonie annonçait la semaine de tolérance et de respect auxquels tous ont droit. La célébration débuta avec l'hymne national et ensuite quelques mots de la présidente de l'A.E.C.L.R., Christine Dorge.

Nous, les Canadiens, avons une Charte des droits, et Yvonne Bohémier, une élève de la 9e année du programme alternatif, a lu un extrait de la Charte. Pour démontrer que tous les élèves au CLR ont droit au respect et à la tolérance, trois élèves du programme alternatif, Jean Baril, Joël Fréchette et Micheline Fay, ont lu leur propre Charte qu'ils avaient écrite pour partager avec les autres élèves de l'école. En dernier, le directeur Jean-Yves Rochon a allumé une chandelle et déclaré le mois de décembre le mois de la tolérance et du respect au CLR. Pour finir, il y eut un geste de fraternité: tous les élèves se sont donné la main.

Un grand remerciement à Mme Loiselle, M. Michaud, M. Hébert, les élèves du programme alternatif, M. Bonin, le groupe de Répétitorat 305 et aux invités spéciaux: Lucien Loiselle (Comité pour l'égalité des humains), Charlene Lipka (Développement et Paix) et Mme Thompson (Commission des droits de la personne).

Brigitte D.
Nicole P.

Ça "swing" au CLR

Le Collège Louis-Riel a le privilège d'avoir Norman Ferraris pour enseigner aux trois classes d'harmonie. Il y a l'harmonie de 7e-8e, l'harmonie de 9e et l'harmonie senior, les classes des 10e, 11e, et 12e années. Puisque les 7e et 8e années sont les plus jeunes et ils viennent juste de commencer, ils sont très avancés pour leur niveau. Le calibre de la section trompettes de ce groupe vous surprendrait.

Les musiciens de la 9e année sont un peu plus avancés que les 7e et 8e années, alors leur musique est plus difficile à jouer. Ils ont un son très clair et émouvant, surtout les saxophones.

Le troisième groupe d'harmonie, les seniors, sont les plus avancés. Des trois groupes, l'harmonie senior est le plus gros car il comprend environ 75 musicien.ne.s talentueu(x)ses. L'année dernière, ils ont participé à une compétition internationale à Rapid City, South Dakota. Ils ont manqué de justesse de remporter le premier prix et ont donc terminé en deuxième, se méritant ainsi le montant de 500 $ américains.

En plus des classes d'harmonie, M. Ferraris enseigne à deux groupes de jazz qui jouent de la musique "Big Band", un sextet de flûtes, un quatuor de clarinettes et un groupe de combo.

Le 11 décembre à 19 h 30, à la salle Pauline-Boutal du CCFM, l'harmonie senior a présenté leur version du «Fantôme de l'Opéra» et d'autre bonnes chansons. Les "Big Band" ont aussi joué quelques sélections.

Nathalie LAVOIE
Jocelyne RITCHOT

Au secours!

Ils sont tous là, les pauvres, les démunis, les nécessiteux, souvent on les ignore, on ne veut pas penser à eux. D'autres choses nous préoccupent, le temps et l'argent semblent nous manquer. Ce n'est pas notre problème! La vérité est que c'est bien le temps qu'on y fasse notre part pour trouver une solution.

L'association étudiante recueille de la nourriture et d'autres articles qui seront distribués aux plus nécessiteux dans la ville. On demande à chaque étudiant de contribuer à ce projet de paniers de Noël en apportant quelque chose de la maison.

Venez donc rejoindre les étudiants lorsqu'ils passeront en traîneau de chevaux dans le quartier nord de Saint-Boniface le 14 décembre, commençant au CCFM. Cette soirée chantante et pleine d'esprit, coordonnée à l'école par le comité de pastorale a comme but de prélever des fonds pour les pauvres de Winnipeg.

Les élèves reconnaissent les besoins et font leur part pour aider. On voit encore une fois que les jeunes peuvent faire une différence!

Janette DESHARNAIS
Monique PRÉJET

William Shakespeare et Victor «Bob» Hugo

Ah! que j'adore ma classe de neuvième enrichie!
Pour le français, les sciences et les mathémathi...
euh, mathématiques!

Il y a 23 élèves bruyants et studieux.
Et quelques-uns sont particulieux...euh, particuliers!

Les profs sont farceurs, ils disent des bonnes blagues.
Je ris et je ris et je ris: Hague! Hague! Hague!

Un des profs a des bandes dessinées. Accrochés, accrochés!

Un autre prof enseigne le français.
Elle adore taquiner, taquiner les élè...euh, les élèves!

L'autre prof connait ses numéros.
Elle est très intelligeuméro...
euh, très intelligente!

La seule chose qu'on n'apprend pas cette année
c'est de bien rimer.

Denys GAREAU

Le nouveau troupeau?

La définition de la mode est la manière individuelle de vivre, d'agir et de penser. Est-ce que la définition du dictionnaire a rapport à celle de la génération d'aujourd'hui? Non, car les jeunes s'habillent de la même façon: un vrai troupeau de moutons. L'opinion des autres, c'est leur opinion. Ils manquent d'originalité et d'indépendance. Le goût de quelqu'un d'autre n'est pas nécessairement le vôtre. La mode, ce n'est pas les étiquettes et les couleurs que vous portez mais vos actions, vos opinions et vos pensées

"In"

- L'individualité
- Parler sa langue maternelle, le français et en être fier.
- Etre original dans sa façon personnelle de penser et non dans sa façon de s'habiller.
- La neige, les arbres, la lune et le soleil.
- Les anges dans la neige.

"Out"

- Le conformisme.
- Les vulgarités: c'est l'ignorance à son sommet.
- Les étiquettes: Polo, Vans, Dr. Martens, (avez-vous remarqué combien de vos amis en possèdent?).
- Les centres d'achat, surtout le samedi.
- Piquer du «7-11» le vendredi soir.

En conclusion, il est impossible de s'échapper complètement du troupeau mais...

Bianca BRÉMAUD, Lynne PETIT, Brigitte REYNOLDS

Encore champions!

Le sport parascolaire au Collège est pris au sérieux. L'école offre plusieurs sports aux élèves comme le basket-ball, le badminton, le soccer, le volley-ball et le curling.

Du 3 septembre au mois de février, l'école offre le basket-ball, le volley-ball et le curling.

Depuis le commencement de la saison de volleyball, quatre de nos équipes ont remporté des championnats. Les bannières ont été gagnées par les équipes suivantes: garçons "freshman", filles "senior", garçons "senior", et filles "freshman".

La saison de basket-ball vient tout juste de commencer. Selon nous les équipes seront compétitives cette année.

Le Collège Louis-Riel a commencé une équipe de curling cette année. L'équipe sous la direction de Mme Dolorès Beaumont a une séance d'entraînement par semaine. Les compétitions contre d'autre écoles n'ont pas encore commencé.

Les équipes du Collège Louis Riel travaillent fort pour rester compétitives.

Alain HINCE
Kristeen CARRIÈRE

Les patins Voyageurs

Les Voyageurs du Collège Louis-Riel, après une première année décevante dans la Ligue de hockey des écoles secondaires, sont revenus pour vous démontrer une deuxième et meilleure année.

Malgré leur petite équipe de 14 joueurs, ils sont plus forts que jamais. Les entraîneurs Maurice Balcean et Guy Roy, et le gérant Luc David ont réussi à remonter le moral de notre équipe qui est maintenant prête à affronter les autres équipes de la Ligue des écoles secondaires

Les Voyageurs ont remporté cinq victoires et subi cinq défaites. Cette équipe se classe troisième sur cinq équipes dans la division.

Nous vous encourageons à venir les voir en action tous les mercredis à l'aréna Notre-Dame à 16 h 30. L'aréna se trouve sur la rue Cathédrale, tout près du Collège Louis-Riel.

Chantal DUGUAY
Serge BALCEAN

Pologne... Canada... libre?

La liberté de parole à l'école en Pologne est différente: on peut parler aux professeurs de tous les sujets mais on doit toujours respecter leur nom et on doit utiliser Madame, Monsieur et la deuxième personne du pluriel (vous). Ici, au Canada, c'est différent. Les professeurs et les élèves souvent s'appellent par leur prénom mais se respectent quand même. Je trouve ça extraordinaire

La relation entre les enfants et les parents est que les enfants doivent respecter leurs parents, et les parents peuvent punir leurs enfants mais pas trop

Au Canada, les parents n'ont pas le droit de punir comme les parents le font en Pologne. Et je pense que c'est pour cela que les gens ne semblent pas avoir autant de respect pour leurs parents

Originaire de la Pologne, j'habite au Canada depuis deux ans et j'ai noté beaucoup d'autres différences entre ces deux pays. J'aime beaucoup le Canada. Si je retourne en Pologne, ce sera pour le visiter

Iwoma DARUL

Télé-horaire de la fin de semaine

Samedi 14 décembre

7h30 CBWFT **Vazimolo**
7h32 CBWFT **Les oursons volants**
7h55 CBWFT **Les nouvelles aventures de Winnie l'ourson**
8h00 Télé-M **Punkie**
8h15 CBWFT **Tic et tac, les rangers du risque**
8h30 Télé-M **Ma petite pouliche**
8h40 CBWFT **Looping**
9h00 Télé-M **Les tortues Ninja**
9h05 CBWFT **Vazimolo**
9h30 Télé-M **Bucky O'hare**
9h35 CBWFT **La bande à Picsou**
10h00 CBWFT **Tiny toons**
Télé-M **G.I. Joe**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h25 CBWFT **Pierre et Isa**
10h30 Télé-M **Bugs Bunny**
TV-5 **A comme artiste**
11h00 CBWFT **La semaine parlementaire à Ottawa**
Télé-M **Ciné week-end: Académie de vacances**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h30 CBWFT **La semaine à l'assemblée nationale**
TV-5 **Vision 5**
12h00 CBWFT **Ciné-famille: Le petit prince**
TV-5 **François Mitterand: Le pouvoir du temps**
13h00 Télé-M **Ciné week-end: Shanghai surprise**
TV-5 **Fils de personne**
13h30 CBWFT **L'univers des sports**
14h30 TV-5 **D'un soleil à l'autre**
15h00 Télé-M **Barcelone 92**
TV-5 **Reflets**
15h30 CBWFT **Ma maison**
Télé-M **Justice pour tous**
16h00 CBWFT **La bande des six**
Télé-M **Vidéo rock détente**
TV-5 **Journal télévisé suisse**
16h30 Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Vis-à-vis**
17h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Le tour du Québec**
17h10 CBWFT **L'envers de la médaille**
17h30 Télé-M **Docteur Doogie**
TV-5 **Les francofolies de Montréal**
18h00 CBWFT **Juste pour rire**
Télé-M **Top musique**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **La soirée du hockey Molson à Radio-Canada**
Télé-M **Ciné-extra: Trois amigos**
TV-5 **Thalassa**
20h00 TV-5 **Sacrée soirée**
21h00 Télé-M **Ad lib**
21h30 CBWFT **Le téléjournal**
TV-5 **Kaléidoscope**
21h50 CBWFT **Les nouvelles du sport**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h05 CBWFT **Télé-sélection: Le voyage fantastique de Sinbad**
22h20 Télé-M **Les sports TVA**
22h30 TV-5 **Le divan**
22h40 Télé-M **Cinéma -lune: À bout de souffle**
23h00 TV-5 **Journal télévisé suisse**
23h30 TV-5 **Thalassa**
0h30 TV-5 **Sacrée soirée**
1h50 TV-5 **Radio France internationale**

Dimanche 15 décembre

7h30 CBWFT **Vazimolo**
Télé-M **Les normes du travail et vous!**
7h32 CBWFT **Caliméro**
8h00 CBWFT **Anne...La maison aux pignons verts**
Télé-M **Vision mondiale**
8h30 CBWFT **Il était une fois... Les Amériques**
9h00 CBWFT **La bande à Ovide**
Télé-M **Le monde à venir**
9h15 CBWFT **Manigances**
9h30 Télé-M **Le club les branchés**
9h45 CBWFT **Parcelles de soleil**
10h00 CBWFT **Le Jour du seigneur:** Messe célébrée en la Cathédrale de Moncton, Nouveau-Brunswick, par Mgr Donat Chiasson, archevêque.
Télé-M **Sans détour**
TV-5 **Vis-à-vis**
10h30 Télé-M **Le tour du Québec**
TV-5 **Le tour du Québec**
11h00 CBWFT **Aujourd'hui dimanche**
Télé-M **Ciné week-end: Des jupons à l'horizon**
TV-5 **Les francofolies de Montréal**
11h30 TV-5 **Vision 5**
12h00 CBWFT **Le téléjournal**
TV-5 **Thalassa**
12h05 CBWFT **La semaine verte**
13h00 CBWFT **Les matinées du dimanche**
Télé-M **Ciné week-end: Trois petits mots**
TV-5 **Caractères**
14h00 TV-5 **Ramdam**
14h30 TV-5 **Kaléidoscope**
15h00 Télé-M **Top musique**
15h30 TV-5 **Carré vert**
16h00 CBWFT **La course destination monde**
Télé-M **Charivari élite**
TV-5 **Journal télévisé belge**
16h30 Télé-M **Si j'avais su...**
TV-5 **Génies en herbe**
17h00 CBWFT **Second regard**
Télé-M **L'événement**
TV-5 **L'école des fans**
18h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Drôle de video**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h10 CBWFT **Découverte**
18h30 Télé-M **Rira bien...**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les francofolies de Montréal**
Télé-M **Au coeur du Québec**
TV-5 **7 sur 7**
20h00 CBWFT **Les beaux dimanches – Le gala des Prix Gémeaux**
Télé-M **Cinéma du dimanche: Le lagon bleu**
TV-5 **Caractères**
21h00 TV-5 **Faut pas rêver**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
TV-5 **Musiques au coeur**
22h20 Télé-M **Les sports TVA**
22h30 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Vision mondiale**
22h50 CBWFT **Scully rencontre**
23h30 CBWFT **Les nouvelles du sport**
TV-5 **Journal télévisé belge**
23h50 CBWFT **Ciné-Club: Les enfants du paradis**
0h00 TV-5 **7 sur 7**
1h00 TV-5 **Caractères**
2h00 TV-5 **Ramdam**
2h20 TV-5 **Radio France internationale**

Vous avez des événements à signaler?
Composez le 237-4823

Du lundi au vendredi

CBWFT : 3/10 **Télé – M : 28/43** **TV – 5 : 14** *(est de la Rouge)* **/ 22** *(ouest de la Rouge)*

Lundi 16 décembre

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
7h30 CBWFT **La baie des esprits**
8h00 CBWFT **SRC bonjour**
Télé-M **Gilles Lapointe, M.D.**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Bon appétit**
TV-5 **Génies en herbe**
10h15 CBWFT **Pacha et les chats**
10h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **L'école des fans**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
11h00 CBWFT **Félix et ciboulette**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
11h15 CBWFT **Livre ouvert**
11h30 CBWFT **À plein temps**
TV-5 **Vision 5**
11h45 TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **7 sur 7**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **Sous le signe du faucon**
13h00 TV-5 **Sacrée soirée**
13h30 CBWFT **Studio libre**
Télé-M **Justice pour tous**
14h00 Télé-M **Santa Barbara**
14h30 CBWFT **Vie de famille**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Faut pas rêver**
15h00 Télé-M **Claire Lamarche**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
TV-5 **Latitude sud**
15h57 CBWFT **En transit**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
Télé-M **De bonne humeur**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h25 CBWFT **En transit**
16h30 CBWFT **Bêtes pas bêtes +**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
16h57 CBWFT **En transit**
17h00 CBWFT **Super détectives**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Sans détour**
17h30 CBWFT **Les petites merveilles**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **La vie en couleur**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Le hockey Molson export à TVA**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
TV-5 **Résistances**
19h30 CBWFT **Marilyn**
20h00 CBWFT **Jamais deux sans toi**
TV-5 **La louve**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
21h16 Télé-M **L'après-match**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Bouillon de culture**
21h55 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h25 CBWFT **La loi de Los Angeles**
22h30 Télé-M **Les sports TVA**
22h55 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h25 CBWFT **Studio libre**
23h30 TV-5 **Résistances**
0h25 CBWFT **La politique fédérale**
0h30 TV-5 **La louve**
0h35 CBWFT **La politique provinciale**

Mardi 17 décembre

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
7h30 CBWFT **La baie des esprits**
8h00 CBWFT **SRC bonjour**
Télé-M **Gilles Lapointe, M.D.**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Bon appétit**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h15 CBWFT **Pacha et les chats**
10h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **Sans détour**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
11h00 CBWFT **Félix et Ciboulette**
Télé-M **Le TVA, édition Midi**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h15 CBWFT **Livre ouvert**
11h30 CBWFT **À plein temps**
TV-5 **Vision 5**
11h45 TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Résistances**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **La croisière s'amuse**
13h00 TV-5 **La louve**
13h30 CBWFT **Studio libre**
Télé-M **Justice pour tous**
14h00 Télé-M **Santa Barbara**
14h30 CBWFT **L'art de vivre**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Bouillon de culture**
15h00 Télé-M **Claire Lamarche**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
15h57 CBWFT **En transit**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
Télé-M **De bonne humeur**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h25 CBWFT **En transit**
16h30 CBWFT **Watatatow**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
16h57 CBWFT **En transit**
17h00 CBWFT **Super détectives**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Nord sud**
17h30 CBWFT **Les petites merveilles**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **L'arc-en-ciel des amours: Les échos sur fond rouge**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h30 CBWFT **Plus**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
TV-5 **Envoyé spécial**
19h30 CBWFT **Marilyn**
Télé-M **Loto-quiz**
20h00 CBWFT **Cormoran**
Télé-M **Le match de la vie**
TV-5 **Tous à la une**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h40 TV-5 **Ciel, mon mardi!**
21h55 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, edition reseau**
22h25 CBWFT **Dallas**
22h30 Télé-M **Les sports TVA**
22h52 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h25 CBWFT **Studio libre**
23h50 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
0h20 TV-5 **Envoyé spécial**
0h25 CBWFT **Cinéma: Avant que vienne l'hiver**

Mercredi 18 décembre

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
7h30 CBWFT **Babar**
8h00 CBWFT **SRC Bonjour**
Télé-M **Gilles Lapointe, M.D.**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Bon appétit**
TV-5 **Bonjour, bon appetit...**
10h15 CBWFT **Pacha et les chats**
10h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **Nord sud**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
11h00 CBWFT **Félix et Ciboulette**
Télé-M **Le TVA, edition Midi**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h15 CBWFT **Livre ouvert**
11h30 CBWFT **À plein temps**
TV-5 **Vision 5**
11h45 TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
12h00 CBWFT **L'edition magazine**
12h05 TV-5 **Envoyé special**
12h30 CBWFT **Les demons du midi**
Télé-M **La croisiere s'amuse**
13h05 TV-5 **Tous à la une**
13h30 CBWFT **Studio libre**
Télé-M **Justice pour tous**
14h00 Télé-M **Santa Barbara**
14h30 CBWFT **Le temps de vivre**
Télé-M **Top modeles**
14h45 TV-5 **Carco de nuit**
15h00 Télé-M **Claire Lamarche**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
15h35 TV-5 **Autant savoir**
15h57 CBWFT **En transit**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
Télé-M **De bonne humeur**
TV-5 **Journal televisé de FR3**
16h25 CBWFT **En transit**
16h30 CBWFT **Watatatow**
TV-5 **Bonjour, bon appetit. .**
16h57 CBWFT **En transit**
17h00 CBWFT **Super détectives**
Télé-M **Le TVA, edition 18 heures**
TV-5 **Feu vert**
17h30 CBWFT **Les petites merveilles**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **L'heure juste**
TV-5 **Journal televise de A2**
18h30 CBWFT **Plus**
Télé-M **Cinema du mercredi: Balade sur un divan**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les detecteurs de mensonges**
TV-5 **Temps present**
19h30 CBWFT **Marilyn**
20h00 CBWFT **A la recherche du Pere Noel**
TV-5 **Des planches aux planches**
20h30 CBWFT **Comment ça va?**
Télé-M **Alfred Hitchcok presente...**
21h00 CBWFT **Le telejournal**
Télé-M **Ad lib**
TV-5 **Montagne**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **La sante d'abord**
21h55 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, edition reseau**
22h25 CBWFT **Enjeux**
22h30 Télé-M **Les sports TVA**
TV-5 **Ojectif medecine**
22h59 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h00 TV-5 **Journal televise de FR3**
23h25 CBWFT **Studio libre**
23h30 TV-5 **Temps present**
0h25 CBWFT **Cinema: Le messager**
[illegible] TV-5 **Des planches aux planches**
[illegible] TV-5 **Montagne**
[illegible] TV-5 **Radio France internationale**

Jeudi 19 décembre

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
7h30 CBWFT **Babar**
8h00 CBWFT **SRC bonjour**
Télé-M **Gilles Lapointe, M.D.**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Bon appétit**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h15 CBWFT **Pacha et les chats**
10h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **Feu vert**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
11h00 CBWFT **Félix et Ciboulette**
Télé-M **Le TVA, édition midi**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h15 CBWFT **Livre ouvert**
11h30 CBWFT **Maritimes en direct**
TV-5 Vision 5
11h45 TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Temps présent**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **Les héritiers du rêve**
13h00 TV-5 **Des planches aux planches**
13h30 CBWFT **Studio libre**
Télé-M **Justice pour tous**
14h00 Télé-M **Montagne**
14h30 CBWFT **L'art de vivre**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **La santé d'abord**
15h00 Télé-M **Claire Lamarche**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
TV-5 **Objectif médecine**
15h57 CBWFT **En transit**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
Télé-M **De bonne humeur**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h25 CBWFT **En transit**
16h30 CBWFT **Watatatow**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
16h57 CBWFT **En transit**
17h00 CBWFT **Super détectives**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **Découverte**
17h30 CBWFT **Les petites merveilles**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **Sweet People - «C'est Noël»**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h30 CBWFT **Plus**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
Télé-M **La vie en couleur**
TV-5 **Téléobjectif**
19h30 CBWFT **Marilyn**
Télé-M **La vie des gens riches et célèbres**
20h00 CBWFT **Le violon d'Arthur**
Télé-M **Claire Lamarche**
TV-5 **Mozart**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Cinérama**
21h55 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h25 CBWFT **Métropolis**
22h30 Télé-M **Les sports TVA**
TV-5 **Télétourisme**
22h52 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h25 CBWFT **Studio libre**
23h30 TV-5 **Téléobjectif**
0h25 CBWFT **Cinéma: Festival Hitchcock: Frenzy**
0h30 TV-5 **Mozart**
2h00 TV-5 **Radio France internationale**

Vendredi 20 décembre

5h30 Télé-M **Salut, bonjour!**
7h30 CBWFT **Babar**
8h00 CBWFT **SRC bonjour**
Télé-M **Gilles Lapointe, M.D.**
8h45 Télé-M **Des mots pour le dire**
9h00 CBWFT **Les anges du matin**
9h30 Télé-M **Aimer**
10h00 CBWFT **La cuisine des anges**
Télé-M **Bon appétit**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
10h15 CBWFT **Pacha et les chats**
10h30 CBWFT **La famille Calinours**
Télé-M **La vie à Montréal**
TV-5 **Découverte**
10h45 Télé-M **Mongrain de sel**
11h00 CBWFT **Félix et Ciboulette**
Télé-M **Le TVA, édition Midi**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
11h15 CBWFT **Livre ouvert**
11h30 CBWFT **De village en village**
TV-5 **Vision 5**
11h45 TV-5 **Le jeu des dictionnaires**
12h00 CBWFT **L'édition magazine**
TV-5 **Téléobjectif**
12h30 CBWFT **Les démons du midi**
Télé-M **La croisière s'amuse**
13h00 TV-5 **Mozart**
13h30 CBWFT **Studio libre**
Télé-M **Justice pour tous**
14h00 Télé-M **Santa Barbara**
14h30 CBWFT **La loi de Los Angeles**
Télé-M **Top modèles**
TV-5 **Cinérama**
15h00 Télé-M **Campus**
15h30 CBWFT **Les Schtroumpfs**
TV-5 **Trente millions d'amis**
15h57 CBWFT **En transit**
16h00 CBWFT **Kim et Clip**
Télé-M **De bonne humeur**
TV-5 **Journal télévisé de FR3**
16h25 CBWFT **En transit**
16h30 CBWFT **Les débrouillards**
TV-5 **Bonjour, bon appétit...**
16h57 CBWFT **En transit**
17h00 CBWFT **Super détectives**
Télé-M **Le TVA, édition 18 heures**
TV-5 **A comme artiste**
17h30 CBWFT **Les petites merveilles**
Télé-M **Jeopardy**
TV-5 **Des chiffres et des lettres**
18h00 CBWFT **Ce soir**
Télé-M **9 - 1 - 1...**
TV-5 **Journal télévisé de A2**
18h30 CBWFT **Plus**
18h35 TV-5 **Vision 5**
19h00 CBWFT **Les grands films: Hautre fréquence**
Télé-M **Ciné-enquête Pontiac: Candidat au crime**
TV-5 **François Mitterrand: Le temps du pouvoir**
20h00 TV-5 **Largo desolato**
21h00 CBWFT **Le téléjournal**
Télé-M **Ad Lib**
21h25 CBWFT **Le point**
21h30 TV-5 **Jours de guerre**
21h55 CBWFT **Ce soir**
22h00 Télé-M **Le TVA, édition réseau**
22h25 CBWFT **Les détecteurs de mensonges**
22h30 Télé-M **Les sports TVA**
TV-5 **Les francofolies de Montreal**
22h55 CBWFT **La cour en direct**
23h00 TV-5 **Journal télévisé de FR3**
23h02 Télé-M **Des mots pour le dire**
23h25 CBWFT **Studio libre**
23h30 TV-5 **François Mitterrand: Le temps du pouvoir**
0h25 CBWFT **Cinéma: Trois places pour le 26**

Ciné-télé du 14 au 20 décembre 1991

Samedi 14 décembre

12h00 CBWFT **Le petit prince**
All. Film d'animation d'après le célèbre conte de Saint-Exupéry.

13h00 Télé-M **Shanghai surprise**
G.-B. 1986. Film d'aventures de J. Goddard. À Shanghai, en 1938, une jeune missionnaire demande à un aventurier de retrouver une importante quantité d'opium abandonné par un trafiquant.

19h00 Télé-M **Trois amigos**
Am. 1986. Comédie de J. Landis. Pour se défendre contre des bandits, les habitants d'un village mexicain font appel à trois acteurs qui s'imaginent qu'on leur demande de donner un spectacle.

22h05 CBWFT **Le voyage fantastique de Sinbad**
Brit. 1973. Film d'aventures réalisé par G. Hesseler. Sinbad entreprend un voyage vers une île inconnue où se trouve un fabuleux trésor.

22h40 Télé-M **À bout de souffle**
Am. 1983. Drame de moeurs de J. McBride. Un jeune vaurien, poursuivi par la police pour meurtre, entraîne dans son aventure une amie française.

Dimanche 15 décembre

20h00 Télé-M **Le lagon bleu**
Am. 1980. Drame de R. Kleiser. Deux enfants grandissent sur une île déserte après le naufrage de leur voilier

23h50 CBWFT **Les enfants du paradis**
Fr. 1945. Drame réalisé par M. Carné En 1840, deux jeunes artistes font leur début au Théâtre des Funambules et se lient d'amitié. Une femme mystérieuse, surnommée Garance, intervient dans leur vie. (première de 2)

Mardi 17 décembre

18h00 Télé-M **Les échos sur fond rouge**
Can. 1987. Drame sentimental de C.J. Wickman. Aidée d'un pilote d'avion, une historienne de l'art met à jour un réseau de contrebandiers, puis remet la cause entre les mains des policiers.

0h25 CBWFT **Avant que vienne l'hiver**
Brit. 1968. Film de guerre réalisé par J Lee Thompson. Après la Seconde Guerre mondiale, un major a pour mission de diriger des réfugiés en Autriche

Mercredi 18 décembre

18h30 Télé-M **Balade sur un divan**
Am. 1987. Comédie satirique de M Ritchie. Un patient d'une clinique pour fous criminels réussit à s'évader en se faisant passer pour le directeur auprès d'un thérapeute

0h25 CBWFT **Le messager**
Brit. 1971 Drame psychologique de J Losey. Un jeune garçon est invité à faire un séjour dans la famille d'un riche camarade d'école et se prend d'une passion enfantine pour la soeur de celui-ci

Jeudi 19 décembre

0h25 CBWFT **Frenzy**
É.-U. 1969. Drame policier réalisé par A Hitchcock. A Londres, plusieurs femmes sont étranglées à l'aide d'une cravate

Vendredi 20 décembre

19h00 CBWFT **Haute fréquence**
It. 1987. Drame réalisé par F. Rosati. Un jeune garçon, qui opère un poste de radio-amateur, entre en contact avec un gardien d'antennes d'une station de relais de télévision. Un jour, l'homme est témoin d'un meurtre, transmis en direct sur ses écrans et demande l'aide de l'enfant pour localiser l'endroit

Télé-M **Candidat au crime**
Am. 1973. Drame policier de B. Saga! Un policier enquête sur un meurtre survenu dans l'entourage d'un politicien

0h25 CBWFT **Trois places pour le 26**
Fr. 1988. Comédie musicale de J. Demy Yves Montand revient à Marseille après vingt ans d'absence. Marion, qui rêve d'une carrière au music-hall, réussit à l'approcher pour lui demander trois places pour le 26, date de son spectacle

Michelle Boulet à la NASA

Une francophone dans les étoiles

Michelle Boulet, étudiante en première année de sciences à l'Université du Manitoba, participera à un camp d'entraînement de la NASA du 28 décembre au 4 janvier.

«Je pense que ça va être une très bonne expérience. J'ai toujours adoré l'astrononomie», a déclaré la jeune femme de 18 ans qui a gagné ce voyage en Alabama à l'Expo-Sciences nationale qui s'est déroulée en mai dernier à Vancouver.

Michelle Boulet, une diplômée de l'école Précieux-Sang, a la bosse des sciences comme ses deux frères Serge et Daniel qui terminent leurs études en chimie organique, mathématiques et astronomie

Son héros: Albert Einstein. Son ambition: être reconnue pour sa contribution future à la

L.G.



Michelle Boulet: un ticket pour l'espace.

SAINT-BONIFACE

La Chambre de commerce met le gaz de côté

Après avoir formé un sous-comité chargé d'étudier la déréglementation d'achat de gaz naturel, le Chambre de commerce francophone croit qu'il est dangereux, pour le moment, de jouer le rôle d'intermédiaire entre les grossistes et le membre-consommateur.

La Régie des services publics ne permet toujours pas aux grossistes de vendre le gaz naturel aux consommateurs. Au plus tôt, l'entrée en vigueur serait le 1er février 1992

«La Régie désire sincèrement protéger les consommateurs contre des grossistes qui induiraient les consommateurs en erreur. C'est la raison pour laquelle la date d'entrée en vigueur est reportée», précise le président de la Chambre, Germain Perron

De plus, les contrats proposés par les grossistes contiennent des clauses qui ne permettent pas d'assurer un niveau raisonnable d'économies pour les membres de la Chambre

«Bien au contraire, ajoute Germain Perron, la nature de ce dossier étant si complexe et si rempli d'incertitude quant aux conditions pour les années à venir, qu'il est impossible de cerner ces contraintes et de négocier un contrat raisonnablement avantageux pour nos membres.»


Germain Perron. photo. La Liberté

La Chambre de commerce ne s'occupera du dossier que si les conditions changent suffisamment pour permettre d'offrir des avantages tangibles. Elle considérera la possibilité d'offrir une courte session d'information sur le sujet si suffisamment de membres expriment un intérêt

Y.C.

La page de





Gagnants du concours de Noël

Merci à tous les participants à mon concours de Noël. Voici les gagnants:

4 ans

David Boulet	10529
Janelle Potvin	10640

5 ans

Scott Vermeire	9504

6 ans

Annick Carrière	10561
Denis Durand	10019

7 ans

Dana Dumont	10122
Julie Boulet	8503
Michel Tétrault	9128
Lynne Beaudry	10712
Gabrielle Houle	10714

8 ans

Chantal Vouriot	9737
Nicholas Clark	10643
Brian Jacques	10645

9 ans

Todd Buors	9375
Roland Rivard	8668
Patrick Hupé	10664
Kelsey Guy	10673
Kristy Nelson	10702

10 ans

Tasnnis Friesen	10557
Cindy Kerbrat	8868
Mathieu St-Vincent	10666
Raphaël Freynet	10663
Sylvie Perrin	10534
Mélanie Brémaud	10541
Louise Chaput	10050
Brigitte Tetrault	7726

11 ans

Martin McKay	8382
Wade Ducharme	10555
Nicole Boulet	8501
Stéphanie Leclercq	8315

Bonjour toi!

Te voilà au beau milieu des décorations, des cadeaux et de tous les préparatifs pour Noël.

Je veux féliciter tous les participants à mon concours. J'ai reçu de très belles cartes!

Continuez le beau travail!

Bicolo







Entortille un cure-pipe autour d'un crayon pour former une spirale. Fait un genre de crochet à un bout afin d'y attacher un fil pour l'accrocher.

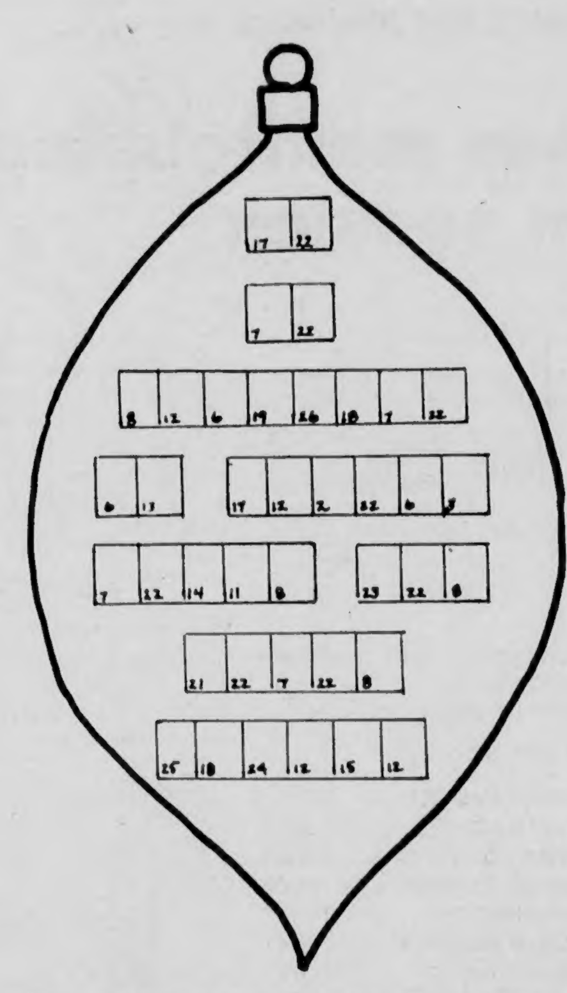
Mets un peu de colle le long du cure-pipe et saupoudre-le de paillettes.





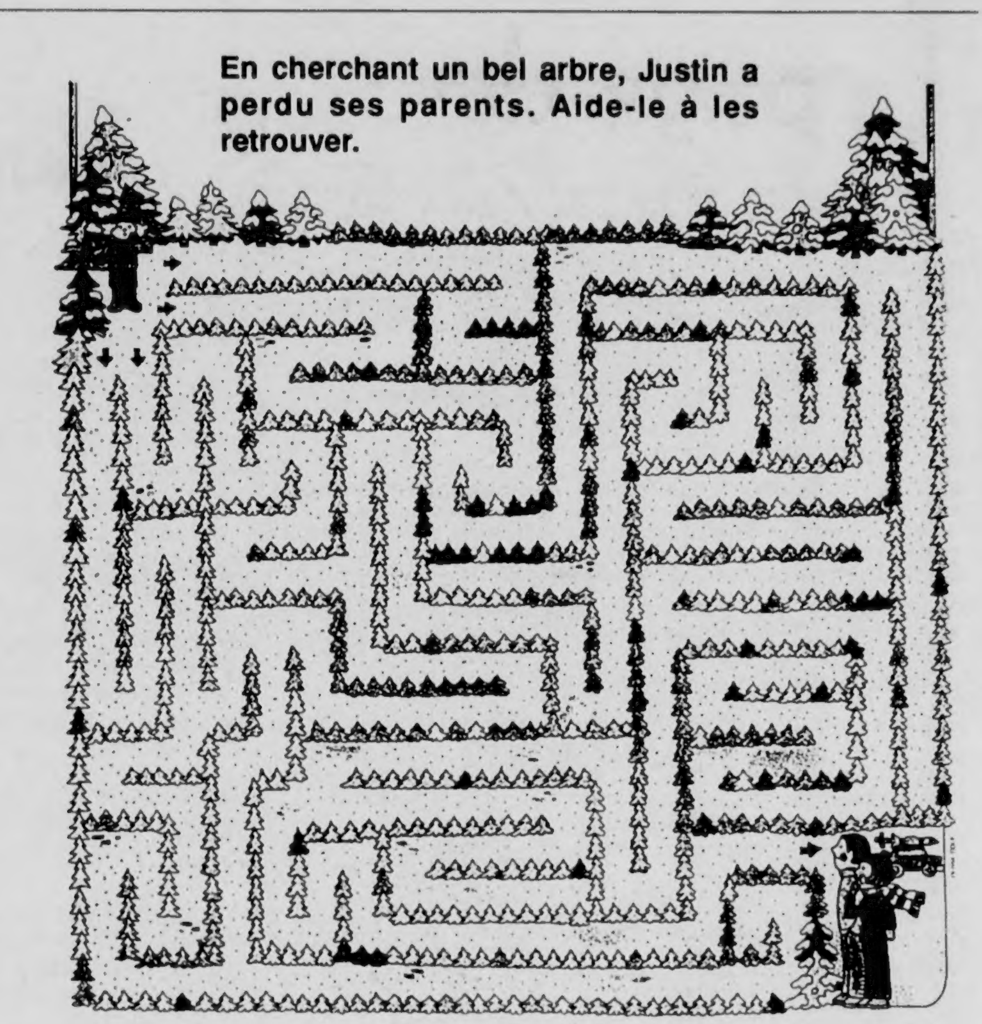
Dessine le contour d'un bonhomme en pain d'épice sur un papier de verre. En te servant de cure-pipes, colle-les sur le contour en les pliant. Trouve des bouts de tissus, de la laine, des boutons etc, pour y faire des yeux, une bouche et des vêtements. Fais un petit trou au-dessus de la tête et attache-le avec un fil.

A
B
C
D
E
F
G
H
I
J
K
L
M
N
O
P
Q
R
S
T
U
V
W
X
Y
Z



Mon message est codé. Tu peux le déchiffrer facilement: numérote les lettres de l'alphabet de A (26) jusqu'à Z (1) et remplace les chiffres par les lettres dans les cases.

En cherchant un bel arbre, Justin a perdu ses parents. Aide-le à les retrouver.



Bonne Fête Jésus!



Membre gagnant de la semaine
10174

Daniel Gallant
Letellier (Manitoba)

7 ans



Peux-tu trouver une poire, un coeur, un cône, une baleine, une canne en sucre, un papillon, un canard, une pomme, un suçon, une chaudière, un pinceau et un chapeau?



Quel rectangle complète le dessin?

Réponse : 4

La chronique religieuse †

Religieuses manitobaines en session

Note: l'article suivant a été écrit par Soeur Blandine Chaput, Soeur du Sauveur, à la suite d'une session organisée à Saint-Boniface.

Les 15, 16 et 17 novembre dernier, près de 125 religieuses de neuf communautés différentes se rencontraient à la maison générale des Missionnaires Oblates au 601, rue Aulneau pour une session de revitalisation portant sur l'avenir de la vie religieuse.

La conférencière invitée était Soeur Monique Thériault, snjm, secrétaire actuelle de la Conférence Religieuse Canadienne du Québec.

La session se voulait session d'information sur le phénomène qui se vit présentement dans l'Église et dans les congrégations religieuses.

Les congrégations, de dire la conférencière à la suite de plusieurs études faites durant les trente dernières années, sont dans une phase de transition. Cet état apporte de nombreux questionnements.

Mais ce phénomène de transition s'est vu dans le passé alors que la vie consacrée adoptait de nouvelles formes de vie, passant de l'érémitisme au monasticisme, puis à l'âge des ordres mendiants et apostoliques (du 3e et 18e siècle).

La postrévolution française vit surgir les congrégations enseignantes qui connurent une expansion extraordinaire dans les 18e et 19e siècles. En période de post-Vatican II, de nouveaux modèles de vie religieuse apparaissent également.

Tel était donc le contexte à garder à l'esprit alors que l'on considérait soit les diverses visions (théologique, sociologique, anthropologique) portées sur la vie religieuse, soit les différents types sociaux (intentionnel, bureaucratique, associatif) appliqués à la vie religieuse elle-même.

Il s'agissait aussi d'examiner quels issus se présentent aux instituts religieux qui sont au coeur de cette transition.

Les auteurs, (entre autres Hostie, Ducharme, Leddy, Arbuckle, Sobrino, Yuhaus), ne peuvent tracer de voies certaines pour l'avenir, mais en se basant sur l'histoire de la vie religieuse et sur les tendances actuelles dans la société, ils tirent certaines conclusions.

Plusieurs congrégations, affirment-ils, disparaîtront; d'autres continueront leur vie dans un état plus discret.

Certaines se transformeront totalement ou se refonderont, adoptant un nouveau modèle de communauté ouverte à la situation et l'expérience de vie concrète des gens hors de la communauté religieuse elle-même.

Cette communauté-mission répondra à de nouveaux besoins pastoraux et exigera de ses membres le retour à la radicalité de l'Évangile ainsi que des actions créatives portées par l'ensemble de la communauté.

Ces tableaux de la vie religieuse que Soeur Monique nous a dressés avec simplicité et compétence ont fait comprendre l'impasse dans laquelle se trouve la vie religieuse aujourd'hui.

La session engage les religieux/ses à un regard critique sur ce qu'ils/elles vivent et les presse à faire les pas qui inaugureront un nouvel âge de la vie religieuse.

LES PETITES ANNONCES

Facile et efficace

Les PETITES ANNONCES, c'est encore plus payant quand on connaît bien la recette. Votre PETITE ANNONCE doit nous parvenir au plus tard le lundi **par écrit** et être **payée d'avance** aux tarifs suivants: moins de 20 mots (**5$** ou **7,50$** pour deux semaines); 21 à 28 mots (**6$** ou **9$**); 29 à 35 mots (**7$** ou **10,50$**); 35 à 42 mots **au maximum** (**8$** ou **12$** pour deux semaines). ***(N'oubliez pas d'ajouter la TPS!)***

Divers

ENTREPÔT DE REVÊTEMENT DE SOL—Payer et emporter seulement. Parfaits pour les salles de jeux ou pour le chalet — revêtements de sol à endos caoutchouté ou en vinyle sans cirage à partir de 3,98 $/v². Lawn turf de 2,98 $/v². A&R Carpet Barn, 50, rue Archibald, au sud de Nairn. 233-3061. Ouvert jusqu'à 20 h.
078-

HOMME À TOUT FAIRE: Réparations, peinture, électricité, plomberie, etc. Composez le 233–3753.
036-

GAI? LESBIENNE? Pas certain(e)? Parent ou ami d'homosexuel? Pour plus de renseignements composer le 284-5208, le mercredi soir, entre 19 h 30 et 22 h.
128-

COUTURIÈRE: avec expérience pour tous genres de travaux de couture. Appelez Marcelle au 233–2687.
393-

HOMME CÉLIBATAIRE: 43 ans, 5'4", bilingue, honnête et sincère désire rencontrer une demoiselle ou dame 30-43 ans, pour devenir des amis. Écrivez à C.P. 74, Notre-Dame, Manitoba, R0G 1M0.
220-

Recherche

DEMANDÉE: gardienne à domicile, temps partiel, préférablement bilingue. 256–9146.
223-

À vendre

À VENDRE: Renault 5 Le Car 1982. Transmission neuve. Excellent radio-cassettes. Carrosserie en bon état. 800 $. Demander Laurent au 237–4823.
221-

À louer

À LOUER: 207, rue Masson. Condo 2 chambres à coucher. 700 $. Disponible le 15 décembre. Composez le 233–3753.
185-

À LOUER: angle Bertrand et Des Meurons. Grand appartement d'une chambre à coucher au sous-sol, tout renové. Tapis partout. Poêle et réfrigérateur. Électricité et chauffage inclus. 425 $/mois. Stationnement disponible. Près de l'hôpital et magasins. Libre le 15 décembre. Jean-Paul ou Pat 256–0283.
215-

À LOUER: rue de la Morénie, belle grande garçonnière meublée, poêle et réfrigérateur, entrée privée. Libre immédiatement. 300 $/mois. 237–0055.
219-

À LOUER: appartement d'une chambre à coucher près du Collège, ave de la Cathédrale. Services inclus, libre le 1er janvier 1992, 350 $/mois. Composez le 233–6091.
222-

LES PETITES ANNONCES

... Ça paie et c'est facile à utiliser!

QUIZ

Quel peintre?

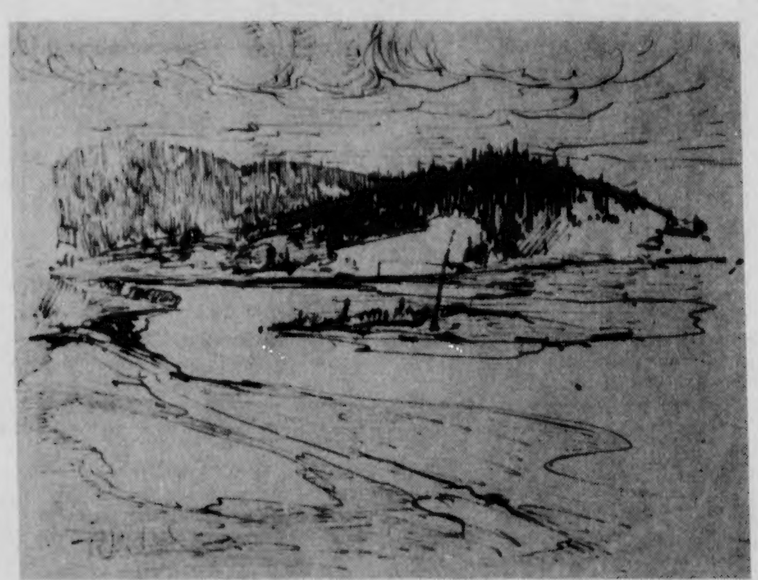


photo: Laurent Gimenez

QUESTIONS

1. Qui est l'auteur de cette esquisse?

2. Combien de Canadiens travaillent à temps partiel?

3. Combien de Canadiens ont plus d'un emploi?

4. Quelles sont les professions les plus frappées par le chômage au Canada?

5. Parmi ces deux compositeurs, qui était l'aîné: Mozart ou Haydn?

6. Le compositeur Haendel était-il allemand ou anglais?

7. La Flûte enchantée est-il vraiment le dernier opéra de Mozart?

8. La musique de Mozart est-elle franc-maçonne?

9. Le personnage principal des Noces de Figaro, le célèbre opéra de Mozart, est-il un barbier ou un serviteur?

10. Le compositeur italien Rossini n'avait-il que des talents musicaux?

11. Pour quelle raison Rossini envoya-t-il à sa mère un dessin représentant une bouteille renversée après la première du Barbier de Séville?

RÉPONSES

1. Il s'agit du peintre québécois d'origine suisse René Richard. L'esquisse appartient à son petit-neveu, l'architecte franco-manitobain Jacques Rollier.

2. En 1989, 15 % des Canadiens occupés, âgés de 15 à 64 ans, avaient un emploi à temps partiel.

3. Un travailleur canadien sur 20 avait plus d'un emploi en 1989.

4. Le taux de chômage moyen en 1989 était de 8,1%. Les deux secteurs professionnels dans lesquels on retrouvait les plus hauts taux étaient la construction (16,8%) et les professions primaires comme la pêche et les mines (17,8%). Une des raisons est que ces professions dépendent beaucoup des variations saisonnières.

5. Haydn avait 24 ans de plus que Mozart, mais il est mort 18 ans après lui, à l'âge de 77 ans.

6. Haendel est né en Allemagne mais il s'est établi à Londres où il a pris la nationalité anglaise. Cela explique les deux orthographes possibles de son nom (Haendel ou Händel).

7. Non. En réalité, la dernière oeuvre lyrique de Mozart à avoir été présentée est La Clémence de Titus, un opéra mineur qui n'est presque plus représenté aujourd'hui.

8. Mozart s'est inscrit dans une loge franc-maçonne à la fin de sa vie et à l'instigation de son ami Haydn. Quelques-unes de ses oeuvres, très rares, sont effectivement d'inspiration maçonnique, notamment une cantate. Le livret et la musique de la Flûte enchantée contiennent aussi plusieurs thèmes et symboles maçonniques.

9. Le livret des Noces de Figaro est tiré de la comédie du Français Beaumarchais intitulée Le Mariage de Figaro. Dans cette pièce, Figaro est effectivement le serviteur du comte d'Almaviva. Mais dans la pièce précédente de Beaumarchais, il exerce la profession de barbier (Le Barbier de Séville sera d'ailleurs mis en musique quelques décennies plus tard par Rossini).

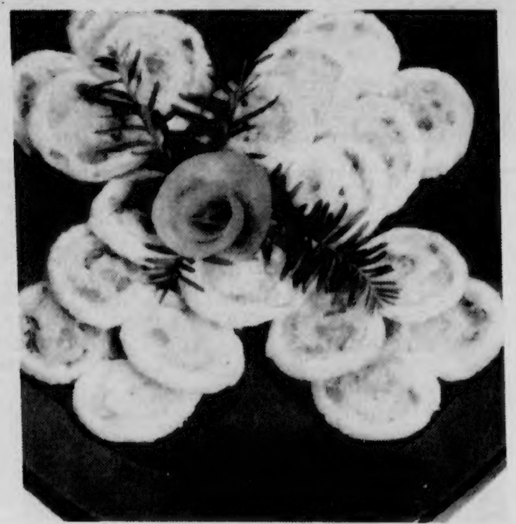
10. Presque autant que l'histoire de la musique, Rossini a marqué l'histoire de la gastronomie en inventant le tournedos, un plat à base de viande de boeuf.

11. C'était une façon de lui faire savoir que l'opéra avait été un échec, un fiasco (fiasco= flacon en italien).

Compilé par Laurent GIMENEZ

RECETTES

Rouleaux au cheddar



Faites provision de mets pratiques et savoureux en prévision du temps des Fêtes, comme ces ravissants et appétissants rouleaux au cheddar.

On pourrait penser qu'ils proviennent d'une pâtisserie prestigieuse, alors qu'on peut très facilement les préparer à la maison, avec de la pâte feuilletée surgelée et du bon fromage cheddar.

Avec ou sans piments forts, ces rouleaux feuilletés sont parfaits pour donner un goût de fête aux visites surprises. Par ailleurs, il vous suffit de toujours avoir à la maison plusieurs des quelques 50 variétés de fromage canadien pour être à la hauteur de tous les appétits, en toute occasion.

1/2 pqt (411 g) de pâte feuilletée surgelée, dégelée mais froide
2 c. à table (30 mL) de beurre, fondu, refroidi
1 tasse (250 mL) de fromage cheddar râpé
1/4 tasse (50 mL) de piments forts bananes, hachés fin (facultatif)

Sur une planche légèrement farinée, abaisser la pâte en un rectangle de 20 x 8 po (50 x 20 cm). Badigeonner de beurre. Saupoudrer uniformément de fromage; garnir de piments bananes, si utilisés. En commençant à chacun des bouts les plus courts, enrouler la pâte jusqu'à ce que les rouleaux se touchent au centre et que la forme de la pâte ressemble à un parchemin enroulé. Presser délicatement les rouleaux ensemble. Réfrigérer 1 heure. Tailler les rouleaux froids en 24 tranches. Déposer les tranches sur des plaques à biscuits graissées. Cuire 1 douzaine à la fois, au four à 400°F (200°C) de 15 à 20 min ou jusqu'à ce que la pâte soit gonflée et dorée. Retirer des plaques immédiatement. Laisser refroidir sur des grilles. **Donne 2 douzaines de pâtisseries.**

PROVINCE

Gaudry critique l'offre active de Filmon

Profitant d'une brochure de Manitoba Hydro rédigée seulement en anglais, le député Neil Gaudry dénonce les promesses et les beaux discours publics du premier ministre manitobain sur les services en français.

Dans une lettre adressée à Gary Filmon le 29 novembre, le député de Saint-Boniface demande que soit corrigé ce manque de service inexcusable et inacceptable pour celui qui se déclare l'initiateur du principe d'offre active des services.

Le député n'a pu s'empêcher de faire part de sa stupeur en trouvant, encore une fois, une brochure uniquement en anglais jointe à sa facture mensuelle d'électricité.

Le député devrait recevoir une réponse, croit Emond LaBossière, le conseiller spécial du premier ministre pour les services en langue française.

Toutefois, cela devrait prendre un certain temps puisqu'il faut envoyer la lettre du député à la traduction afin que le bureau du premier ministre puisse la lire.

Yves CHARTRAND

Prière au Sacré-Coeur

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour des siècles et des siècles, Amen.

Dites cette prière six fois par jour pendant neuf jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. **T & H.**

À VOTRE SERVICE

AVOCATS-NOTAIRES

Antoine Fréchette
Avocat-notaire
Antoine G. Fréchette B.A. CERT. ED., LL.B.
155, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G2
Tél.: 231-1333
Fax: 237-0998

DENISET, JOURDAIN ET BOILY
Avocats et notaires
Me Pierre Deniset, B.A., LL. B.
Me Guy Jourdain*, LL. B. (Montréal), LL. B. (Manitoba)
Me Jean-Paul Boily, B.A., LL. B.
Me Roxroy O. O. West B.A., M.A., LL.B.
** Également membre du Barreau du Québec*
202, boul. Provencher, bureau 200
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Téléphone: 235-1378
Télécopieur: 233-9762

LAURENT-J. ROY C.R.
MICHEL L. J. CHARTIER
Avocats et notaires
MONK, GOODWIN
AVOCATS ET NOTAIRES
800 ÉDIFICE INTER-CITY GAS
444, AV. ST-MARY
WINNIPEG (MANITOBA)
R3C 3T1
TÉLÉPHONE: (204) 956-1060

Alain J. Hogue,
Barreau Man./Sask.
de


Hogue • Kushnier
Place Provencher
194, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 0G3
Tél.: (204) 237-1231
N° de FAX: 233-2689

ROBERTSON SHYPIT
Léandre G. Buissé, B.A., B.S.W., LL. B.
Avocat Notaire
Meadowood Professional Group
202-1555, chemin St-Mary's,
Winnipeg (Manitoba) R2M 3W2
(au sud du Centre d'achat St-Vital)
Tél.: (204) 257-6061 Fax: (204) 254-7183

TEFFAINE, LABOSSIÈRE,
Avocats et Notaires,
Rhéal E. Teffaine, c.r.
Denis Labossière
Mary-Jane Bennett
Avocat-conseil
Robert. Bétournay
185, boul. Provencher, pièce 201,
Saint-Boniface (MB)
R2H 4B3.
Téléphone: 233-4359.

MÉTIERS

St-Anthony's Books & Church Supplies
283, avenue Taché
St-Boniface (Manitoba)
R2H 2A1
233-4480
Cadeaux pour toutes les occasions religieuses

ENTREPRISES NOËL

Secrétariat, traitement de texte, imprimante au laser, traduction, photocopies.
Du nouveau!!! Service de FAX: 422-8378
Service rapide et de qualité. Contactez
Claire au: 422-5750
422-8574 (rés.)
Guy au 231-0435

PELLAND CATERING
Traiteurs: mariages, dîners, réceptions et banquets
161, boul. Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
TÉLÉPHONE: 237-3319

SERVICE COMPLET DE DÉMÉNAGEMENT

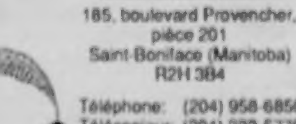

256-5869 256-2564
Personnel tout à fait expérimenté

AVOCATS-NOTAIRES

TAYLOR • McCAFFREY
CHAPMAN • SIGURDSON
AVOCATS et NOTAIRES
ALAIN L.J. LAURENCELLE
Ligne Directe (204) 988-0304
9ième étage, 400 avenue St. Mary
Winnipeg, Manitoba, Canada R3C 4K5
Telephone (204) 949-1312
Fax (204) 957-0945
VANCOUVER • WINNIPEG • FORT FRANCES

François Avanthay LLB.
Avocat et Notaire
25-185, boulevard Provencher
Saint-Boniface (Manitoba)
Tél.: 233-5029

Aikins, MacAulay & Thorvaldson
Marc M. Monnin
Richard J.F. Chartier
Avocats et Notaires
30e étage, 360, rue Main, Winnipeg (Manitoba) R3C 4G1
Téléphone: 957-0050
Télécopieur: 957-0840
À la Caisse populaire de Sainte-Anne chaque jeudi de 14 h à 16 h 30.

Léo V. Teillet, B.A., LL.B.
Avocat et Notaire
185, boulevard Provencher, pièce 201
Saint-Boniface (Manitoba)
R2H 3B4

Téléphone: (204) 958-6850
Télécopieur: (204) 233-5770

OPTOMÉTRISTES

Dr Keith Mondésir
Optométriste
• Examen de la vue
• Lunettes ajustées
• Verres de contact
201-1555, chemin St-Mary's
Saint-Vital
Pour un rendez-vous composez le 255-2459

Dr Denis R. Champagne
Optométriste
Sur rendez-vous seulement
212, avenue Regent ouest
224-2254
2090, avenue Corydon
889-7408

Dr E.M. FINKLEMAN et Dr GÉRALD GARAND
Optométristes
210 Avenue Building
265, avenue Portage
Winnipeg
Tél. 942-2496
Examen de la vue et lunettes ajustées

MÉTIERS


RNG SOUND TRACK
Musique enregistrée pour vos soirées dansantes
Contactez Marcel Lacroix au 253-0581

Albert Péloquin
préparation de déclarations d'impôt personnel par ordinateur, 8 ans d'expérience
22, baie Wiltshire, parc Windsor
233-3423


BRUNET Monuments
Troisième génération
• TRADITIONNEL
• RELIGIEUX
• HISTORIQUE ET
• CONTEMPORAIN
L'ART COMMÉMORATIF PERSONNALISÉ
405, av. Bertrand
233-7864
«Au service des franco-manitobains depuis 1910...»

Service de conseiller
Centre de counselling et de croissance
Service confidentiel
Nos thérapeutes:
Gilles Beaudry, Inge Kirchhoff, Lyne St-Pierre et Edmond Timmerman
- Thérapie individuelle, couple et familles
- sessions de groupe
261, rue DesMeurons
237-8295
Nous pouvons oeuvrer à l'intérieur de plans d'assistance aux employés. (PAE)

COMPTABLES AGRÉÉS

Couture Forest Cadieux
Coopers &Lybrand
comptables agréés
consultants en affaires
Vous offrant la gamme complète de services professionnels en
• fiscalité • vérification et comptabilité •
• planification pour la TPS •
• consultation informatique et financière •
Associés
André G. Couture.c.a. Gabriel J. Forest.f.c.a.
Raymond A. Cadieux.c.a. Gérard H. Rodrigue.c.a.
Principaux
Gérald C. Labossière.c.a. Donald H. Smith.c.a.

2300. édifice Richardson
1. place Lombard
Winnipeg (Manitoba)
R3B 0X6
Téléphone: (204) 956-0550
Télécopieur: (204) 944-1020

BDO
GUENETTE CHAPUT WARD MALLETTE
262, rue Marion
Saint-Boniface, Manitoba, R2H 0T7
Tél: 233-8593 Fax: 237-0134

COMPTABLES AGRÉÉS
• préparation de rapport d'impôts, et conseils fiscaux pour individus, entreprises et institutions;
• préparation de prévisions budgétaires, de plan d'entreprise, comptabilité et tenue de livres;
• vérifications des états financiers;
• conseils et soutien pour la mise en place de systèmes comptables informatisés.

CONSEILLERS EN GESTION
• conseils en gestion, en planification, en marketing et les affaires publiques;
• conseils spécialisés en santé, en développement communautaire et économique;
• évaluation du rendement d'entreprise et financier;
• conseils en sondages, en analyse des besoins et évaluation des programmes.

ASSOCIÉS
LUCIEN GUENETTE, c.a.
ARTHUR CHAPUT, c.a.
GILLES CHAPUT, c.a.
ANDRÉ BLONDEAU, c.a.

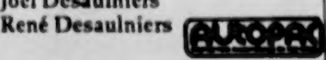
ASSOCIÉS
CHARLES GAGNÉ, M.P.A.
GEORGES PICTON, C.G.A.
ELIZABETH SWEATMAN, M.C.P.

ADJOINTS
RAYMOND DESROCHERS, c.a.
MAURICE MORISETTE, c.a.
RICHARD SENEZ, c.a.
JAMES DOER, c.a.
RUSSELL PARADOSKI, c.a.
PAUL PRENOVAULT, c.a.
INTERNATIONAL BDO BINDER

ASSUREURS



«Rassurez-vous chez nous»
Votre courtier:
Claude Forest
160, rue Marion 237-8434


Agence d'assurance Aurèle Desaulniers (1987)
390-B, boulevard Provencher
Téléphone: 233-4051
Pour tout service d'assurance
Feu • Vie • Maladie
Assurance voyage - Ferme-RRSP
Joel Desaulniers
René Desaulniers



THE SOVEREIGN LIFE INSURANCE COMPANY
Lucien NAYET, agent
C.P. 401, Saint-Pierre-Jolys, R0A 1V0
Je peux vous aider dans vos recherches de solutions financières, assurance-vie, retraite, etc. Aucune obligation. Composez le 235-1759 ou le 433-7899 (à frais virés)

UNCLE JERRY'S CATERING
Spécial temps des fêtes
Tourtière (9 pouces)
4,75 $ chaque
Mini-tourtière (4 pouces)
18 $ la douzaine
Jerry: 237-3527 ou 255-5298

AGENTS D'IMMEUBLES

L'immobilière de St. Pierre Realty Ltée
Boîte postale 339
Saint-Pierre-Jolys (Manitoba)
R0A 1V0
Téléphone: **433-7899**
ferme • résidence • chalet
lots vacants • loisirs • chasse
tous genres de commerce, etc.

LE CLUB LA VÉRENDRYE

614, rue Des Meurons
Saint-Boniface
Téléphone: 233-8997
• Bingo chaque lun., merc., jeudi et ven. • Jeu de quilles sept jours par semaine • Salle de banquet • Bar et salle à manger • Spectacles tous les jeudis, vendredis et samedis

Le Croissant

Boulangerie, pâtisserie, traiteur
Jean-Pierre Pichon, *propriétaire*
Ouvert six jours par semaine
(fermé le lundi)
Produits frais même le dimanche
268, avenue Taché 237-3536